

Tryloywder

Fel corff sy'n wynebu'r cyhoedd, rydym wedi ymrwymo i sicrhau bod gwybodaeth ar gael yn rhwydd ac yn hawdd ei deall.

Rydym yn cyhoeddi ein holl [adroddiadau a chyfrifon blynyddol](#) o'r pum mlynedd diwethaf ar ein gwefan. Mewn rhannau eraill o'r adran hon, gallwch gael gwybod mwy am yr hyn a wnawn, sut yr ydym yn gweithredu, faint yr ydym yn ei wario a'n gweithlu.

Polisi a strategaeth

- Mae ein [Cytundeb Fframwaith gyda DCMS](#) yn nodi yn yr un lle y gofynion llywodraethu, goruchwylio ac adrodd rhyngom ni a DCMS.
- Mae llywodraethau ar draws y DU yn rhoi [cyfarwyddiadau polisi](#) i ni sy'n llywio ein gwaith.
- Mae ein [Cynllun Cyflwyno Treftadaeth 2033: 2023–2026](#) yn amlinellu faint y byddwn yn ei fuddsoddi a sut y byddwn yn cyflwyno nodau ein strategaeth 10 mlynedd, [Treftadaeth 2033](#), dros y tair blynedd gyntaf.

Ein dyfarniadau

- Bob dwy flynedd mae'n ofynnol i ni gyflwyno hunanasesiad yn erbyn [Safon Swyddogaethol Llywodraeth y DU ar gyfer Rheoli Grantiau](#). Yn 2024 rhoddodd Swyddfa'r Cabinet sgôr gyffredinol o 93.2% i'n cyflwyniad, gan ein rhoi yn y categori 'Gorau' ar gyfer rheoli grantiau.
- Mae deddfwriaeth y Loteri Genedlaethol yn rhoi'r p?er i ni [wahodd ceisiadau](#) ar gyfer dosbarthu arian y Loteri Genedlaethol. Pan wneir penderfyniad i wahodd cais, rydym yn cyhoeddi'r manylion ar ein gwefan.
- Ystyrir bod rhai o'n dyfarniadau'n gymorthdaliadau. Rydym yn cyhoeddi manylion y rhain ar ein [tudalen rheoli cymhorthdal](#).

Caffael, tendrau a thrafodion

- Yn unol ag arweiniad Swyddfa'r Cabinet, rydym yn cyhoeddi [gwybodaeth am gaffael](#). Gellir dod o hyd i bob gwahoddiad i dendro ar wasanaeth [Darganfod contractau](#) neu wasanaeth [Dod o hyd i wasanaeth tendro GOV.UK](#), gan ddibynnu ar faint y tendr.
- Yn unol ag arweiniad Swyddfa'r Cabinet, rydym hefyd yn cyhoeddi manylion [trafodion dros £500](#).

Cofrestrau Buddiant

- Mae holl aelodau ein Bwrdd, ein pwyllgorau, a'n tîm Gweithredol yn gwneud eu buddiannau'n gyhoeddus drwy ein [Cofrestr Buddiannau – Bwrdd a phwyllgorau](#) a'n [Cofrestr Buddiannau – Tîm Gweithredol](#).

Cydraddoldeb

- Mae ein hymrwymiad i amrywiaeth a chynhwysiad yn seiliedig ar [Ddyletswydd Cydraddoldeb y Sector Cyhoeddus ar gyfer Cymru, Lloegr a'r Alban](#) a [Chynllun Cydraddoldeb Gogledd Iwerddon](#).

Ein pobl

- Rydym yn postio ein holl fanylion diweddar am strwythur, cyflogau a threuliau staff yn ein [hadroddiadau blynyddol](#).
- Rydym hefyd yn cyhoeddi gwybodaeth am [amrywiaeth ein gweithlu](#), [y bwlch cyflog rhwng y rhywiau](#) ac [amser cyfleuster undeb llafur](#).

Rhyddid Gwybodaeth

- Rydym yn cyhoeddi cofnod o'r [ceisiadau Rhyddid Gwybodaeth](#) yr ydym wedi'u derbyn ac yn diweddarau'r rhestr hon bob chwe mis.
- Mae'r Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth yn ei gwneud yn ofynnol i ni gyhoeddi [Cynllun Cyhoeddiadau](#) sy'n disgrifio'r wybodaeth rydym yn ei chyhoeddi fel mater o drefn, ble y gallwch ddod o hyd iddi a p'un a ydym yn codi tâl amdani ai beidio. Nid yw'n rhestr o'n cyhoeddiadau: mae'n disgrifio'r mathau o wybodaeth a gyhoeddwn.

Os oes gwybodaeth benodol heb ei chynnwys yma yr hoffech ei gweld neu ei chyrru, anfonwch e-bost foi@heritagefund.org.uk.

Adroddiadau blynyddol

[See all updates](#)

Archif o'n hadroddiadau blynyddol.

- [Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol Adroddiad Blynyddol 2023–2024](#)
- [Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol Adroddiad Blynyddol 2022–2023](#)
- [Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol Adroddiad Blynyddol 2021–2022](#)
- [Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol Adroddiad Blynyddol 2020–2021](#)
- [Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol Adroddiad Blynyddol 2019–2020](#)
- [Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol Adroddiad Blynyddol 2018–2019](#)
- [Cronfa Dreftadaeth y Loteri Adroddiad Blynyddol 2016–2017](#)
- [Cronfa Dreftadaeth y Loteri Adroddiad Blynyddol 2015–2016](#)
- [Cronfa Dreftadaeth y Loteri Adroddiad Blynyddol 2014–2015](#)
- [Cronfa Dreftadaeth y Loteri Adroddiad Blynyddol 2013–2014](#)
- [Cronfa Dreftadaeth y Loteri Adroddiad Blynyddol 2012–2013](#)
- [Cronfa Dreftadaeth y Loteri Adroddiad Blynyddol 2010–2011](#)
- [Cronfa Dreftadaeth y Loteri Adroddiad Blynyddol 2009–2010](#)
- [Cronfa Dreftadaeth y Loteri Adroddiad Blynyddol 2008–2009](#)
- [Cronfa Dreftadaeth y Loteri Adroddiad Blynyddol 2007–2008](#)
- [Cronfa Dreftadaeth y Loteri Adroddiad Blynyddol 2006–2007](#)
- [Cronfa Dreftadaeth y Loteri Adroddiad Blynyddol 2004–2005](#)
- [Cronfa Dreftadaeth y Loteri Adroddiad Blynyddol 2003–2004](#)
- [Cronfa Dreftadaeth y Loteri Adroddiad Blynyddol 2002–2003](#)

Cyfarwyddiadau Polisi

10/02/2021

10/02/2021

[See all updates](#)

Mae llywodraethau ledled y DU yn rhoi cyfarwyddiadau polisi i ni lywio ein gwaith - maen nhw'n 'faterion i'w hystyried'.

Atodiad	Maint
UK government policy directions, plus additional for England	140.46 KB
Policy directions in relation to Wales	61.05 KB
Policy directions in relation to Scotland	103.94 KB

Mae cyfarwyddiadau'r DU yn berthnasol i bob cyllid a wnaed gan Gronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol. Rydym yn adrodd ar ein cynnydd yn erbyn y cyfarwyddiadau polisi yn flynyddol, drwy ein [Hadroddiad Blynyddol a'n Cyfrifon](#) a gyhoeddir ar wefan llywodraeth y DU. Mae'r cyfarwyddiadau polisi yn berthnasol i gronfeydd y Loteri Genedlaethol ac nid cymorth grant. Mae'r Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol yn gorchymyn yr hyn y gallwn ac na allwn ei wneud gyda grant mewn cymorth.

Mae'r cyfarwyddiadau polisi ar gyfer Lloegr yn cael eu gosod gan Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Ddigidol, Diwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon (DCMS). Mae cyfarwyddiadau datganoledig yn berthnasol yn ychwanegol. Mae gweinidogion yn y gwledydd datganoledig yn defnyddio'u pwerau i roi cyfarwyddiadau ychwanegol i Gronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol. Mae cyfarwyddiadau polisi i Gymru a'r Alban. Gallwch weld a lawrlwytho pob cyfeiriad polisi o'r dudalen hon.

Mae cyfarwyddiadau polisi Gogledd Iwerddon wedi bod yn absennol ers sawl blwyddyn, oherwydd absenoldeb Pwyllgor Gweithredol Gogledd Iwerddon a Chynulliad Gogledd Iwerddon o 2017 i 2020. Cafodd hyn ei ohirio ymhellach gan y pandemig coronafeirws (COVID-19). Aeth cyfarwyddiadau polisi drafft Gogledd Iwerddon allan i ymgynghoriad cyhoeddus ym mis Chwefror 2022 a gaeodd ym mis Ebrill. Mae Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ystyried yr ymatebion cyn mynd yn ôl i'r Adran Cymunedau ym mis Medi, ble bydd wedyn angen sêl bendith Gweithrediaeth Gogledd Iwerddon. Nid oes sicrwydd pryd yn union y gallai hyn ddigwydd o ystyried nad yw Gweithrediaeth Gogledd Iwerddon yn weithredol ar hyn o bryd.

Cytundeb Fframwaith gyda DCMS

31/08/2017

31/08/2017

[See all updates](#)

Ym mis Mai 2024 gwnaethom gwblhau ein Cytundeb Fframwaith newydd gyda'r Adran dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon (DCMS).

Mae dogfen fframwaith Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol 2024–2027 bellach ar gael yn adran [dogfennau fframwaith DCMS ar GOV.UK](#).

Mae'r cytundeb hwn yn disodli'r Cytundeb Rheoli a oedd gennym yn flaenorol gyda DCMS. Mae'n rhan o raglen drawslywodraethol i ddiweddarau'r cytundebau sy'n llywodraethu'r berthynas rhwng cyrff hyd braich (CHB) a'u rhiant-adrannau. Mae Swyddfa'r Cabinet bellach yn ei gwneud yn ofynnol i bob CHB gael Cytundeb Fframwaith rhwng y rhiant-adran a'r CHB i lywodraethu'r berthynas rhwng y CHB, yr adran noddi

a gweddill y llywodraeth. Mae'r Cytundebau Fframwaith hyn wedi'u safoni i raddau helaeth ar draws CHB.

Mae'r Cytundeb yn nodi yn yr un lle y gofynion llywodraethu, goruchwyllo ac adrodd rhyngom ni a DCMS. Ei nod yw sicrhau a fframio ein perthynas â DCMS ond nid yw'n newid sut rydym yn gweithio nac yn ymgysylltu â'n gilydd o ddydd i ddydd. Nid yw'n newid ein cyfarwyddiadau polisi nac yn disodli deddfwriaeth sylfaenol ond mae'n ddefnyddiol i'n hatgoffa am y gwaith adrodd rheolaidd a wnawn ar gyfer DCMS a sut rydym yn gweithio gyda nhw ar draws y sefydliad.

Sut y byddwn yn defnyddio deallusrwydd artiffisial

19/06/2025

19/06/2025

[See all updates](#)

Mae'r dudalen hon yn nodi ein hymagwedd at deallusrwydd artiffisial (AI). Ni fwriedir iddi ddarparu arweiniad manwl ar gymhwyso AI, ond i ddarparu sail ar gyfer polisiâu a chyingor pellach.

Diffiniad

Mae llawer o ddiffiniadau o AI. Rydym yn ei ddefnyddio i gyfeirio at systemau awtomeiddio a bwerir gan gyfrifiaduron i gyflawni tasgau sydd yn aml yn cynnwys darogan neu wneud penderfyniadau. Mae hyn yn cynnwys technolegau fel adnabod delweddau a thestun, modelau iaith mawr (LLM) a'r gallu i gynhyrchu testun, delweddau, sain a fideo.

Ein man cychwyn ymgysylltu ag AI

Byddwn bob amser yn gweithredu'n gyfreithlon, yn foesebol ac yn gyfrifol yn ein defnydd o AI. Fel corff hyd braich o Lywodraeth y DU, rydym yn edrych yn gyntaf ac yn bennaf ar eu canllawiau gan gynnwys y deg egwyddor a nodir yn [Fframwaith AI Cynhyrchiol Llywodraeth EF](#). Rydym yn ymrwmo i ddilyn yr egwyddorion hyn wrth i ni arbrofi gyda'r defnydd o AI i gefnogi cyflawniad ein strategaeth, [Treftadaeth 2033](#). Fel ariannwr mwyaf treftadaeth y DU, sydd wedi'i ymddiried â'r gwaith o wneud penderfyniadau pwysig sy'n effeithio ar lawer o sefydliadau a phobl, mae gennym gyfrifoldeb i weithredu'n onest ac yn dryloyw yn ein defnydd o AI.

At hynny, fel cyflogwr ac fel rheolwr data, prosesydd a chyhoeddwr data grantiau, rhaid i ni feddwl yn ofalus am pryd a sut rydym yn defnyddio technolegau newydd a phwerus. Credwn mai dim ond drwy gyfuno AI â chwilfrydedd dynol, greddf a sgiliau datrys problemau y byddwn yn gwireddu ei fanteision posibl.

Ein hymrwymiad i AI cyfrifol, yn unol â'n gwerthoedd

Uchelgeisiol

- Byddwn yn chwilfrydig, yn llawn dychymyg ac yn greadigol am yr hyn y gall AI ei wneud i'n helpu i gyflwyno'r uchelgeisiau a nodir yn [Treftadaeth 2033](#).
- Byddwn yn parhau i ddysgu gan eraill sydd ar flaen y gad o ran AI i addasu ein ffordd o weithio ac i ymestyn ein nodau.
- Byddwn yn sicrhau bod ein staff yn cael eu cefnogi a'u grymuso i ymdopi â newidiadau mewn technoleg AI, gan gynnwys hyfforddiant priodol.

Cynhwysol

- Bydd ein defnydd o AI yn cyd-fynd â goruchwyliaeth ddynol effeithiol a chymesur, sy'n ystyried gwahanol safbwyntiau a phrofiadau ein staff a'n rhanddeiliaid o lygad y ffynnon.
- Lle y byddwn yn dewis defnyddio AI, byddwn yn gwneud hynny mewn ffordd sy'n foesebol, yn gydnherth, yn gadarn ac yn ddiogel i bawb. Byddwn yn chwilio am gyfleoedd i ddefnyddio AI i gynyddu cynhwysiad a hygyrchedd. A byddwn yn asesu cywirdeb, dibynadwyedd a chysondeb yr offer AI rydym yn eu defnyddio ac yn dod ar eu traws.
- Byddwn yn ymwybodol bod tuedd ac anghydraddoldeb yn bodoli wrth ddatblygu neu ddefnyddio offer AI a byddwn yn rhagweithiol wrth nodi, cyfathrebu a mynd i'r afael â'r rhain.

Cydweithredol

- Byddwn yn gweithio gyda phartneriaid a chymheiriaid i rannu arbenigedd a phrofiad er budd cwsmeriaid a staff.
- Rydym yn disgwyl i'n partneriaid a'n cyflenwyr gymryd y gwerthoedd a'r mesurau diogelu hyn yn erbyn niwed posibl technolegau AI yr un mor ddifrifol ag yr ydym ni.
- Byddwn yn ystyried hawliau ein holl randdeiliaid wrth ddefnyddio AI gan gynnwys ymgeiswyr, partneriaid ariannu, staff a chyflenwyr.

Dibynadwy

- Byddwn yn sicrhau bod ein defnydd o AI yn cydymffurfio â deddfwriaeth diogelu data ac yn parchu hawliau unigolion. Byddwn yn gweithio gydag offer AI dim ond pan fydd gennym hyder yn eu heffeithiolrwydd a'u cywirdeb a'n gallu i reoli unrhyw risgiau y maent yn eu cyflwyno.
- Byddwn yn dryloyw ynghylch ble rydym wedi defnyddio offer AI yn fwriadol, gan nodi lle bo modd pryd a sut mae cynnwys neu ddata wedi'i gynhyrchu gan beiriant. Rydym yn disgwyl i'n rhanddeiliaid wneud yr un peth.
- Byddwn yn ceisio cydbwyso effaith amgylcheddol negyddol defnyddio offer AI yn erbyn eu manteision.

Efallai y bydd gennych chi ddiddordeb hefyd mewn ...

[Defnyddio deallusrwydd artiffisial yn eich cais am ariannu](#)

Deisyfu ceisiadau am arian y Loteri Genedlaethol

[See all updates](#)

Mae deddfwriaeth y Loteri Genedlaethol yn rhoi p?er i Gronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol deisyfu ceisiadau i ddsbarthu arian y Loteri Genedlaethol.

Diweddarwyd y dudalen ddiwethaf: 23 Mai 2023

Dim ond lle mae'n amlwg mai dyma'r ffordd fwyaf effeithiol o gyflawni un o amcanion strategol y Gronfa y mae Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn defnyddio ei ph?er cydgefnoaeth.

Wrth sôn am ddeisyfu ceisiadau, mae Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn sicrhau:

- Nid yw unrhyw un sy'n ymwneud â datblygu'r achos dros y undod, paratoi'r meini prawf a chyfathrebu â'r sefydliad sy'n cael ei nodi yn ymwneud ag asesu'r cais a gafwyd na phenderfynu a yw'r cais a gafwyd wedi bod yn llwyddiannus ai peidio.
- Mae'r person(au) sy'n gwneud penderfyniad ar gais a gafwyd yn gwybod:
- Bod y cais wedi'i nodi.
- Gan bwy y cafodd ei nodi.
- Pa rôl (os o gwbl) y mae'r person a nododd y cais wedi'i chael wrth ei asesu.
- Mae'n ei gwneud yn glir i'r ymgeisydd/ymgeiswyr a nodwyd:
- Bydd ceisiadau wedi'u cyfuno yn cael eu hasesu yn ôl eu rhinweddau yn erbyn y meini prawf a bennwyd ymlaen llaw. Gallant fethu os nad ydynt yn bodloni'r meini prawf a'r safonau ansawdd disgwylidig a nodir ar faterion fel gwerth am arian a risg.
- Ni roddir triniaeth ffafriol iddynt.
- Asesir pob cais, a nodir neu fel arall, yn ôl eu rhinweddau unigol.

Pan wneir penderfyniad i geisio cais, bydd y canlynol yn cael eu cyhoeddi ar wefan Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol:

- Disgrifiad o swm y prosiect a'r grant.
- Yr amcan strategol y mae'r undod yn ceisio mynd i'r afael ag ef.
- Y rhesymau dros fabwysiadu'r dull cysoni.
- Y meini prawf a'r safon ansawdd ddisgwylidig y bydd y cais a gaiff ei nodi yn cael ei asesu yn ei erbyn.

Rheoli cymhorthdal

04/07/2022

04/07/2022

[See all updates](#)

O dan ofynion tryloywder Deddf Rheoli Cymorthdaliadau 2022 mae'n ofynnol i ni gyhoeddi manylion dyfarniadau unigol y gellid ystyried eu bod yn gymorthdaliadau.

Rydym yn gorff cyhoeddus ac yn ariannwr grant penodedig mwyaf ar gyfer treftadaeth y DU.

Fel Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol, rydym yn dosbarthu grantiau'r Loteri Genedlaethol o £10,000 i £10miliwn a mwy, gan ariannu prosiectau sy'n cynnal ac yn trawsnewid treftadaeth y DU.

Fel y Gronfa Treftadaeth, rydym yn dosbarthu arian nad yw'n dod o'r Loteri, gan gynnwys cymorth grant / cyllid gan y llywodraeth a benthyciadau, i sefydliadau treftadaeth.

Deddf Rheoli Cymorthdaliadau 2022

Ers i'r Deyrnas Unedig adael yr Undeb Ewropeaidd ar 1 Ionawr 2021, mae llywodraeth y DU wedi deddfu deddfwriaeth ddomestig i ddisodli cyfraith yr UE: **Deddf Rheoli Cymorthdaliadau 2022 ('y Ddeddf')**.

Nod y Ddeddf yw rheoli darpariaeth cymorthdaliadau - mae'n atal cystadleuaeth annheg neu effeithiau ar fasnachu a buddsoddi. Gallai hyn ddigwydd os byddai sefydliad yn derbyn cyllid o adnoddau gwladol (sy'n cynnwys ein harian ni, gan fod ein cronfeydd yn arian cyhoeddus) tra y byddai sefydliad arall yn defnyddio ei gyllid preifat ei hun yn unig.

Dylech ymglyfarwyddo â gofynion y drefn rheoli cymorthdaliadau newydd wrth ystyried [gwneud cais i ni](#).

Bydd y Ddeddf mewn grym yn llawn o 4 Ionawr 2023. Mae'r Adran Busnes, Ynni a Strategaeth Ddiwydiannol (BEIS), wedi cyhoeddi [arweiniad drafft ar weithrediad y Ddeddf](#). Mae'r arweiniad hwn yn helpu awdurdodau cyhoeddus, fel y Gronfa Treftadaeth, i ddyfarnu cymorthdaliadau mewn ffordd sy'n isafu unrhyw effeithiau negyddol ar gystadleuaeth a buddsoddiad, yn ogystal â hyrwyddo'r defnydd effeithiol ac effeithlon o arian cyhoeddus. Caniateir y cymorthdaliadau hyn ar yr amod eu bod yn bodloni'r meini prawf a nodir yn y Ddeddf.

Mae'n rhaid i gymorthdaliadau uwchben trothwy ariannol penodol (£100,000 ar hyn o bryd) gael eu cyhoeddi ar ein gwefan ein hunain, ac ar [gronfa ddata a gedwir gan BEIS](#).

Mae'n bosib y bydd grantiau llai y tu hwnt i gwmpas y Ddeddf os nad ystyrir eu bod yn gymhorthdal. Er enghraifft, gan eu bod yn annhebygol o gael effaith ar fasnachu neu fuddsoddi.

Beth yw cymhorthdal?

Mae pedair nodwedd allweddol y mae'n rhaid iddynt oll fod yn bresennol er mwyn i ariannu gael ei ystyried yn gymhorthdal:

1. cyfraniad ariannol
2. wedi'i roi gan awdurdod cyhoeddus o gyllid cyhoeddus
3. wedi'i roi i sefydliad, gan roi mantais economaidd iddynt nad yw ar gael ar delerau'r farchnad
4. yn effeithio ar, neu a allai effeithio ar, gystadleuaeth neu fuddsoddiad o fewn y DU, neu fasnachu neu fuddsoddiad rhwng y DU a gwlad neu diriogaeth y tu allan i'r DU

Os yw ein hariannu'n cyfateb i **bob un o'r pedair nodwedd allweddol**, mae hynny'n golygu ei fod yn gymhorthdal. Er mwyn i gymhorthdal gael ei ganiatáu mae'n rhaid iddo gydymffurfio â'r [saith egwyddor gyffredin fel y nodir ar wefan llywodraeth y DU](#).

Cyfraith Cymorth Gwladol yr UE

Bydd cyfraith cymorth gwladol flaenorol yr UE yn dal i fod yn berthnasol i rai grantiau a ddyfarnwyd cyn 31 Rhagfyr 2020, ac mae'n bosib y bydd rhai ystyriaethau ychwanegol yng Ngogledd Iwerddon.

Gellir dod o hyd i arweiniad cymorth gwladol y DU ar [wefan llywodraeth y DU](#).

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â dyfarniadau unigol, 2025

Gwybodaeth rheoli cymhorthdal mewn perthynas â grant i St Conan's Heritage Trust SCIO

Prosiect: Mentrau newydd i warchod a rhannu treftadaeth St Conan's Kirk mewn ffordd gynhwysol, gan ehangu ein cynulleidfaoedd a chefnogi ein cymuned.

Dyddiad y grant: 30 Mehe'n 2025

Dyddiad dod i ben y grant: 30 Mehe'n 2027

Cyfeirnod: NL-22-00048

Granti: St Conan's Heritage Trust SCIO

Categori buddiolwr: Bach?

Swm y cymhorthdal: £1,039,773

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: ?Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau. Mae hyn yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Nod y prosiect hwn yw achub treftadaeth St Conan's Kirk hardd, sy'n rhestredig Gradd A, trwy gyflwyno rhaglen o waith atgyweirio ac uwchraddio angenrheidiol, gan sicrhau ei bod yn parhau i fod yn ganolbwynt i weithgarwch cymunedol Lochawe a gogledd Argyll.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.??

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.?

Crynodeb prosiect: Bydd gwaith cadwraeth brys ac angenrheidiol yn cael ei wneud i ddiogelu ffabrig hanesyddol yr adeilad, gan gynnwys atgyweiriadau i'r toeau ac i waith cerrig lefel uchel T?r Daniel a'r T?r Wythonglog. Bydd manau nas defnyddir yn cael eu hadfer i ddefnydd, gan gynnwys y crypt a fydd yn dod yn ofod arddangos a pherfformio bach, ac islawr Capel Bruce a fydd yn darparu ystafell addysg amlbwrpas. Bydd gwelliannau mynediad yn cael eu gwneud a bydd cyfleusterau ymwelwyr yn cael eu cyflwyno, drwy ddarparu toiledau newydd, gan gynnwys toiled hygyrch yn y T?r Wythonglog. Bydd y maes parcio hefyd yn cael ei ehangu a'i wella ar gyfer ymwelwyr â'r safle.

Gwybodaeth rheoli cymhorthdal mewn perthynas â grant i Royal High School Preservation Trust

Prosiect: Awakening Edinburgh's Architectural Masterpiece – A New Cultural and Environmental Destination

Dyddiad y grant: 24 Mehe?n 2025

Cyfeirnod: HZ-24-00022

Granti: Royal High School Preservation Trust

Dyddiad dod i ben y grant: 1 Mawrth 2030

Categori buddiolwr: Mentrau Bach a Chanolig eu Maint (MBaCh)

Swm y cymhorthdal: £4,973,579

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf

Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau. Mae hyn yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd y prosiect o'r diwedd yn atal dirywiad un o adeiladau neo-glasurol pwysicaf Yr Alban. Gyda dull a arweinir gan gadwraeth, bydd yn adfer nodweddion pensaernïol pwysicaf yr adeilad ac yn gweithredu cynlluniau cadwraeth a chynnal a chadw. At hynny, bydd yr adeilad a'r tiroedd cyfagos yn cael eu haddasu ar gyfer defnydd cyfoes, diwylliannol, gan greu dyfodol hyfyw a chynaliadwy i'r safle, sydd wedi bod yn anodd ei ddefnyddio ers degawdau.

Bydd y prosiect yn galluogi mynediad cyhoeddus parhaus i'r adeilad am y tro cyntaf ers 1968, cyn hynny dim ond disgyblion a staff allai ei gyrchu. Bydd mynediad am ddim i'r adeilad a'r tiroedd a bydd cymunedau lleol yn cael eu hannog i ddefnyddio'r adeilad at eu dibenion eu hunain. Mae gweithgareddau arfaethedig yn canolbwyntio ar ddatblygu perchnogaeth ar y safle a gwella sgiliau, cyflogaeth a lles.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.??

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y grantï ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.??

Crynodeb o'r prosiect: Bydd y prosiect, sydd â cham cyflwyno pedair blynedd a hanner, yn digwydd yn yr hen Royal High School ar Calton Hill, Caeredin. Bydd yn adfer yr adeilad rhestredig categori A ac yn sicrhau ei ddyfodol hirdymor drwy greu defnydd newydd fel canolfan ddiwylliannol newydd i drigolion lleol ac ymwelwyr.

O ran gwaith adeiladu cyfalaf, bydd y neuadd ymgynnull ganolog wreiddiol a dwy ystafell ddosbarth gyfagos yn cael eu hadfer yn sensitif i'w dyluniad Hamilton gwreiddiol ac yn cael eu haddasu i'w defnyddio fel mannau perfformio cyhoeddus a all weithredu ar yr un pryd, gyda chyfanswm capasiti cyfunol o 500 o bobl. Er mwyn galluogi cylchrediad o amgylch yr adeilad, bydd lefel y llawr gwaelod isaf presennol yn cael ei hymestyn trwy gloddio i greu lle ar gyfer cyfleusterau cyhoeddus a chyfleustodau. Bydd mynediad ffisegol yn cael ei ategu trwy osod pedwar lifft newydd. Bydd yr adain orllewinol yn cael ei datblygu fel gofod lletygarwch a digwyddiadau diwylliannol sy'n cynhyrchu refeniw ar lefel y llawr gwaelod, ac islaw hynny bydd caffï gyda mynediad allanol i gwr. Bydd yr adain ddwyreiniol yn darparu ystafelloedd ymarfer a recordio i gerddorion, a chanolfan weithrediadau. Bydd y pafiliwn gorllewinol yn darparu canolfan croesawu ymwelwyr a dehongli, a bydd y pafiliwn dwyreiniol yn darparu stiwdio ddysgu ac ymgysylltu.

Mae'r prosiect cyfalaf ar RIBA Cam 3 ar hyn o bryd, mae caniatâd cynllunio wedi'i sicrhau, mae'r rhan fwyaf o'r ariannu wedi'i sicrhau ac mae dyddiad dechrau'r prif contract wedi'i amserlennu ar gyfer haf 2025. Bydd y contractwr yn ymgymryd â gwaith adeiladu dros gyfnod o 18 mis i'r waliau, y to, y ffenestri, y drysau, y gorffeniadau, y gosodiadau a'r ffitiadau, a'r gwasanaethau, ac yn gosod yr adeilad yn unol â manylebau'r dyluniad.

O ran y gwaith tirlunio ehangach, bydd y tiroedd heb eu defnyddio ar y safle 11,750m² hwn yn cael eu gwneud yn wastad fel bod yr adeilad yn hygyrch o'r tu allan. Byddant hefyd yn cael eu trawsnewid yn erddi cyhoeddus sydd ar gael yn rhydd yn ôl dyluniadau gan y pensaer tirlunio o Loegr, Tom Stuart-Smith, a'u stocio â rhywogaethau planhigion a choed brodorol a ddewiswyd yn ofalus. Bydd y gerddi'n lleoliad ar gyfer digwyddiadau diwylliannol.

Bydd y dreftadaeth yn cael ei dehongli drwy arddangosfeydd ffisegol a digidol ar draws yr adeilad a'r dirwedd ehangach ond yn bennaf yn y cyfleuster derbyn/croeso arfaethedig a leolir o fewn y pafiliwn gorllewinol. Mae'r themâu'n cynnwys pensaernïaeth, tirwedd a lleoliad, cerddoriaeth Yr Alban ac arloeswyr Yr Alban. Mae'r cyfryngau arfaethedig yn cynnwys blychau golau a walïau fideo ar gyfer y cyntedd newydd, arddangosfeydd bwrdd caffï sy'n seiliedig ar storïau a nodweddion rhyngweithiol chwareus yn yr ardd. Nod y prosiect yw ennyn diddordeb o leiaf 16,500 o bobl, wyneb yn wyneb ac yn ddigidol, dros bedair blynedd y cynllun gweithgareddau, gan gynnwys dros ddwy flynedd a hanner o weithredu. Y cynulleidfaoedd targed allweddol yw trigolion, ymwelwyr a grwpïau arbenigol, gan gynnwys cymunedau difreintiedig lleol yn Dumbiedykes ac Abbeyhill.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i The Soil Association Land Trust

Prosiect: Restoring and Celebrating the Heritage of Woodoaks Farm

Dyddiad y grant: 18 Mehe?n 2025

Cyfeirnod: NL-22-00149

Grantï: The Soil Association Land Trust

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Mawrth 2030

Categori buddiolwr: Mentrau Bach a Chanolig eu Maint (MBaCh)

Swm y cymhorthdal: £1,982,128

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantïau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: ?Grantïau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau. Mae hyn yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal:?Bydd y prosiect yn creu defnydd cynaliadwy newydd ar gyfer y 'Black Barn' rhestredig Gradd II, yn rhannu stori 1,000 o flynyddoedd o dreftadaeth ffermio ac yn gwella'r cysylltiad â byd natur trwy wirfoddoli, addysg a digwyddiadau.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.??

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y grantï ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.?

Crynodeb o'r prosiect: Dros bedair blynedd, bydd y prosiect hwn yn datblygu adeiladau fferm presennol yn hyb addysg a chymunedol newydd, a bydd rhaglen weithgareddau eang ei chwmpas yn cyflwyno gwelliannau i'r dirwedd a'r cynefinoedd. Mae'r gweithgareddau ac allbynnau cynlluniedig yn cynnwys:

- Adfer Cynefinoedd Blaenoriaeth Genedlaethol, gan gynnwys coetiroedd, gwrychoedd (1km i'w plannu), prysgwydd, glaswelltiroedd a phyllau. Bydd cynefinoedd yn cael eu cysylltu ar draws y fferm i ffurfio coridorau bywyd gwyllt newydd, a bydd rhaglen monitro bywyd gwyllt a chynefinoedd yn nodi rhywogaethau coll neu dan fygythiad er mwyn llywio rheoli tir yn y dyfodol. Bydd ardal dyfu gymunedol newydd a pherllan gymunedol yn cynyddu dealltwriaeth o arferion ffermio traddodiadol a chysylltiad â byd natur.
- Bydd y 'Black Barn' yn cael ei diogelu rhag y tywydd, a bydd ei hadeiladau ategol yn cael eu haildefnyddio i ddarparu cyfleusterau i ymwelwyr drwy gydol y flwyddyn. Mae'r cynlluniau'n cynnwys gofod dysgu newydd sbon ar gyfer 60 o bobl yn lle'r sied droliau goncrit adfeiliedig, i gynnwys ystafell gyfarfod, cegin sy'n addas ar gyfer cadeiriau olwyn a thoiledau hygrych.
- Bydd y rhaglen addysg strwythuredig newydd yn targedu'r blynyddoedd cynnar i gyfnod allweddol 5 mewn treftadaeth, ffermio a byd natur, a bydd rhaglen allgymorth newydd yn datblygu blychau benthyg ac adnoddau digidol i wneud treftadaeth yn fwy hygrych.?
- Mae'r cynllun gweithgareddau wedi'i ehangu i wella dealltwriaeth o dreftadaeth Woodoaks. Gyda chefnogaeth y partneriaid, Three Rivers Museum a Chiltern Open Air Museum gyfagos, bydd cyfranogwyr yn archwilio cofnodion a gwrthrychau fferm ac yn casglu hanesion llafar i'w defnyddio fel rhan o'r cynllun dehongli newydd ar gyfer y safle cyfan. Bydd dau lwybr cerdded hygrych newydd yn cael eu creu, gyda marcwyr ffordd, byrddau gwybodaeth a physt sain/rhwbio wedi'u gwasgaru ar hyd y llwybr.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Paxton Trust

Prosiect: Sustainable Future

Dyddiad y grant: 27 Mawrth 2025

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Hydref 2025

Cyfeirnod: HA-24-00618

Granti: Paxton Trust

Categori buddiolwr: Bach

Swm y cymhorthdal: £250,000

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau. Mae hyn yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd yr ariannu'n cefnogi cynladwyedd hirdymor Paxton Trust a'u gwaith parhaus i gynnal a chadw Paxton House, sy'n rhestredig Gradd A ac wedi'i leoli ar Afon Tweed yng Ngororau'r Alban. Bydd y prosiect yn cynnig budd hirdymor i'r cyhoedd drwy sicrhau cynladwyedd ariannol Paxton Trust a mynediad hirdymor i Paxton House a'r ystâd gyfagos, a'r gwaith o'i gynnal a'i gadw. Bydd ychwanegu at eu cynnig llety yn ehangu eu cynulleidfa, gan gynyddu ymwelwyr â'r ardal. Bydd ymgysylltu â'r dirwedd naturiol yn cynyddu, gan ddarparu cyfleoedd newydd ar gyfer rhaglennu.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.?

Crynodeb o'r prosiect: Bydd pentref glampio saith pod yn cael ei osod o fewn yr ystâd, ynghyd â phwll natur a chynefin blodau gwyllt. Nod y prosiect yw cynyddu ymgysylltiad â threftadaeth naturiol yr ystâd, gyda chyfleoedd gwirfoddoli garddio a thirlunio, a datblygu llwybr newydd a theithiau misol yn nhymor yr haf. Bydd y prosiect yn cynyddu capasiti ar gyfer arosiadau dros nos o fewn tiroedd Paxton, ffynhonnell incwm hanfodol i'r Ymddiriedolaeth. Mae Paxton Trust hefyd yn gweithio gyda 45 o wirfoddolwyr gweithredol sy'n cefnogi ymchwil hanesyddol, datblygu ymwelwyr a rheoli'r tiroedd. Mae'r Ymddiriedolaeth yn lletya grwpiau ysgol ar gyfer gwersi sy'n canolbwyntio ar gelf, hanes a gwleidyddiaeth.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Creative Land Trust

Prosiect: Creating Futures at Alice Billing House

Dyddiad y grant: 17 Mawrth 2025

Cyfeirnod: NL-22-00157

Granti: Creative Land Trust

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Mawrth 2029

Categori buddiolwr: Bach

Swm y cymhorthdal: £2,885,867

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b'er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau. Mae hyn yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd adeilad cwrt adfeiliedig o'r 1960au yn cael ei ddymchwel a'i ddisodli gan bafiliwn cymunedol newydd lle bydd y rhaglen weithgareddau ac addysg sy'n seiliedig ar sgiliau yn cael ei chynnal. Bydd yn caniatáu mynediad gwastad i Flociau'r De a'r Gogledd a bydd yn cael ei fodelu'n hyblyg i ddarparu manau profi sy'n ymwneud â bwyd caffï, manwerthu ac arddangosfeydd. Daw'r prosiect yn sgil cwblhau cam un yn llwyddiannus, a wnaeth adfer to Bloc y Gogledd a rhannau mewnol Bloc y De, gyda'r olaf yn cael ei lansio'n llwyddiannus fel gofod stiwdio llawn tenantiaid yn rhan gyntaf 2024.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.?

Crynodeb o'r prosiect: Mae'r prosiect yn cynrychioli cam dau o'r gwaith adfer hwn sydd wedi'i arwain gan gadwraeth ar rannau allanol a mewnlol Bloc y Gogledd rhestredig Gradd II. Bydd yn creu 12 stiwdio ar gyfer hyd at 42 o bobl greadigol, ochr yn ochr ag adfer to a rhannau allanol Bloc y De, mynedfa newydd i'r cwrt a gwella gardd yr iard. I gyd-fynd â'r gwaith cyfalaf fydd cynllun gweithgareddau sy'n disgrifio gweithgareddau ymgysylltu â'r cyhoedd trwy ddehongli hanesyddol a arweinir gan gelf a rhaglen weithgareddau ac allgymorth gynhwysol a arweinir gan dreftadaeth, sy'n defnyddio themâu fel Brigâd Dân wreiddiol West Ham a rôl Alice Billing mewn cymdeithas. Bydd Grow Studios, sydd eisoes yn rheoli Bloc y De, yn cyflwyno rhaglen celfyddydau treftadaeth ac ymgysylltu cymunedol sy'n cyfuno rhaglen o weithdai, comisiynau, preswylfeydd, labordai creadigol, teithiau, galwadau agored a stiwdios agored, ym Mloc y Gogledd ac yn yr ardal leol.

Gwybodaeth rheoli cymorthdaliadau mewn perthynas â grant i Dundee Industrial Heritage SCIO

Prosiect: Discovery Point Transformed – a new centre for Antarctic heritage, environment, and learning

Dyddiad y grant: 11 Mawrth 2025

Cyfeirnod: OL-20-05900

Granti: Dundee Industrial Heritage SCIO

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Mawrth 2029

Categori buddiolwr: Bach

Swm y cymhorthdal: £3,551,932

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b'er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau. Mae hyn yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Dros dair blynedd a hanner, bydd y prosiect hwn yn gwarchod llong o arwyddocâd rhyngwladol sydd mewn perygl. Bydd yn gwneud gwell defnydd o'r Casgliad Cydnabyddedig cysylltiedig drwy ailadrodd ac adfywio arddangosfeydd. Ochr yn ochr â hyn bydd rhaglen o waith i adeilad Discovery Point sy'n hanfodol i helpu Dundee Heritage Trust i ddod yn fwy cynaliadwy yn ariannol ac yn amgylcheddol.

Bydd y prosiect yn ymgymryd â cham nesaf y gwaith atgyweirio i RRS Discovery yn unol â'r cynllun rheoli cadwraeth, yn ymgorffori cyfleoedd datblygu sgiliau lle bo modd ac yn gwerthuso'r ymagwedd at gadwraeth er mwyn llywio atgyweiriadau a dysgu'r sector ehangach yn y dyfodol. Bydd rhaglen o waith cyfalaf ar Discovery Point yn unol â'r cyllidebau sydd ar gael i ailgyflunio gofodau er mwyn creu mwy o gyfleoedd cynhyrchu incwm, gwella'r man addysg, gwella hygyrchedd a chyfleusterau cysylltiedig a gwella perfformiad amgylcheddol.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.?

Crynodeb o'r prosiect: Bydd RRS Discovery yn destun ail gam o waith atgyweirio mawr i'r stansiynau a bydd crud addasadwy yn cael ei ddylunio i atal afluniad a galluogi atgyweiriadau i'r gragen. Bydd hyn yn caniatáu i'r llong gael ei rhoi ar y d'r eto. Yn ystod y gwaith, bydd sgiliau treftadaeth adeiladu llongau sydd mewn perygl difrifol yn cael eu rhannu gyda chriw a gwirfoddolwyr craidd yr Ymddiriedolaeth a bydd y broses gadwraeth yn destun gwerthuso unigol i gefnogi dysgu'r sefydliad a'r sector ehangach. Bydd gwaith cyfalaf ar Discovery Point yn ailgyflunio gofodau i greu mwy o gyfleoedd cynhyrchu incwm. Bydd cymysgedd o welliannau i raglenni craidd a'r profiad ymwelwyr, adnoddau wedi'u diweddarau, gweithdai, llwybrau a rhaglenni ysgolion wedi'u targedu. Y nod yw bod yn amgueddfa ac atyniad ymwelwyr achrededig yn y tymor hwy gyda manau a chyfleusterau digwyddiadau cysylltiedig.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â dyfarniadau unigol, 2024

Gwybodaeth rheoli cymhorthdal mewn perthynas â Bourne Town Hall

Dyddiad y grant: 28 Tachwedd 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 30 Mawrth 2029

Cyfeirnod: NL-21-00059

Granti: Bourne Town Hall Trust

Categori buddiolwr: Menter fach

Swm y cymhorthdal: Dyfarniad grant: £3,296,204. Cyfanswm cost y prosiect: £3,662,449

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b'er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: ?Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau. Mae hyn yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Diben y cynllun gwaith cyfalaf hwn yw achub treftadaeth drwy ymdrin â chostau uchel atgyweirio Bourne Town Hall a'r dirywiad i'r adeiladwaith hanesyddol drwy gynllun atgyweirio sy'n cynnwys y to, y gwaith maen a'r ffasâd calchfaen. Bydd y prosiect yn tynnu addasiadau anaddas o'r 20fed ganrif, yn creu mynediad ffisegol drwyddo draw ac yn gosod cyfleusterau addas yn yr adeilad i gyflwyno cynllun busnes y buddiolwr, gan gefnogi cynladwyedd sefydliadol. Mae mesurau carbon isel wedi'u hymgorffori mewn dyluniadau i amddiffyn yr amgylchedd, gan gynnwys pypmïau gwres ffynhonnell aer a phaneli solar. Byddai atgyweirio ac ailddeddfyddio'r adeilad yn annichonadwy heb arian cyhoeddus am fod

costau'r gwaith atgyweirio'n gorbwyso unrhyw gynnydd mewn gwerth yn sgil y gwaith. Mae'r arian cyhoeddus yn darparu buddion cadwraeth, addysg a mynediad ac yn fwy nag unrhyw fudd preifat.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal:?Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.?

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal:?Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.?

Crynodeb prosiect:?Bydd y prosiect yn trawsnewid Hen Neuadd y Dref restredig Gradd II i greu hyb cyntaf Bourne i'r celfyddydau a diwylliant, a'i hybu fel cyrchfan i'r gymuned wledig a'r ardaloedd cyfagos. Bydd mynedfa a gofod croeso newydd yn cael eu creu gyda mynediad gwastad a fydd yn parhau drwy gydol yr adeilad. Bydd yr hen farchnad 'shambles' yn cael ei throsi'n ofod cymunedol hyblyg gyda chyfleusterau cegin a bar, ar gyfer cerddoriaeth fyw, digwyddiadau cymdeithasol, lluniaeth cyn y theatr a marchnadoedd.

Bydd y llys ar y llawr cyntaf yn cael ei addasu i fod yn ofod amlbwrpas i 80 o bobl gyda llwyfan a seddi y gellir eu tynnu'n ôl ar gyfer perfformiadau, sioeau sinema, gweithdai ac arddangosfeydd. Bydd mesanîn yn cael ei greu ar gyfer offer technegol a llwyfan wyllo ar gyfer y bwrdd rhoddwyr. Bydd t?r y cloc yn cael ei adfer a'i weithredu gyda'r gloch wreiddiol a'r mecanwaith cloc gwreiddiol wedi'i ailgomisiynu. Bydd dehongliad wedi'i ymwreiddio drwy gydol yr adeilad, gan ganolbwyntio ar dair thema: rhoddwyr lleol sydd wedi ariannu Hen Neuadd y Dref, storïau am ei hanes cymdeithasol a'i thrawsnewidiad yn ganolfan greadigol.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i The Bonsall Framework Knitters' Workshop

Dyddiad y grant: 17 Hydref 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 30 Medi 2029

Cyfeirnod: NL-24-00449

Granti: Adam Hill a Samantha Deakin Hill

Categori buddiolwr: Mentrau Bach a Chanolig eu Maint

Swm y cymhorthdal: £210,225

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth genedlaethol, rhanbarthol a lleol y DU ac yn cyflwyno ein pedair egwyddor fuddsoddi: achub treftadaeth, diogelu'r amgylchedd, cynhwysiad, mynediad a chyfranogiad a chynladwyedd sefydliadol. Yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Y diben yw mynd i'r afael â chostau uchel atgyweirio'r eiddo at safonau cadwraeth sy'n briodol i'w bwysigrwydd fel adeilad rhestredig. Byddai atgyweirio ac aildefnyddio'r adeilad yn annichonadwy heb arian cyhoeddus am fod costau'r gwaith atgyweirio'n gorbwyso unrhyw gynnydd mewn gwerth yn sgil y gwaith. Mae'r atgyweiriadau'n galluogi deall pwysigrwydd hanesyddol yr adeilad ac i'r cyhoedd elwa trwy ddeall treftadaeth yr ardal o wau â ffrâm.

Mae'r arian cyhoeddus yn darparu buddion cadwraeth, addysg a mynediad ac yn fwy nag unrhyw fudd preifat. Mae adfer y gweithdy gweuwr â ffrâm yn creu cyfle ar gyfer nifer cyfyngedig o unedau llety gwyliau tymor byr, felly mae ffrwd incwm cynaliadwy ar gyfer cynnal a chadw parhaus a chostau gweithredu'r adeilad, y rhaglen addysgol a'r wefan.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus. Nid yw perchnogion preifat ased treftadaeth yn gymwys oni bai y gellir dangos bod y budd cyhoeddus yn drech nag unrhyw fudd preifat.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli penderfynu dirprwyedig a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb o'r prosiect: Nod y prosiect hwn yw atgyweirio a darparu defnydd newydd ar gyfer siop gwau â ffrâm rhestredig Gradd II bwysig o 1737 yn Bonsall, Swydd Derby, fel canolfan ddysgu i warchod a dathlu treftadaeth ddiwydiannol leol tra'n codi ymwybyddiaeth o'r grefft o wau â ffrâm sydd mewn perygl difrifol. Mae'r adeilad wedi'i leoli ar gyrion Safle Treftadaeth y Byd Derwent Valley Mills ac fe'i nodir fel yr enghraifft orau sydd wedi goroesi o weithdy gwau â ffrâm traddodiadol yn Swydd Derby, er bod ei gyflwr yn fregus a'i fod mewn perygl o gael ei golli. Mae'r cyllid yn talu am adfer adeilad y gweuwr â ffrâm a mynediad agored tymor hwy i weithdy'r gweuwr at ddibenion addysgol.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Tilbury on the Thames Trust

Dyddiad y grant: 14 Hydref 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Mawrth 2029

Cyfeirnod: NL-21-00202

Granti: Tilbury on the Thames Trust

Categori buddiolwr: Mentrau Bach a Chanolig eu Maint

Swm y cymhorthdal: £4,478,313

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth genedlaethol, rhanbarthol a lleol y DU ac yn cyflwyno ein pedair egwyddor fuddsoddi: achub treftadaeth; diogelu'r amgylchedd; cynhwysiad, mynediad a chyfranogiad; a chynladwyedd sefydliadol. Yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd y cymhorthdal yn caniatáu i Tilbury on the Thames Trust adfer adeilad yr orsaf reilffordd restredig Gradd II* a gweddill yr elfennau o ganopi'r fynedfa ac adeilad Tilbury Riverside Arts Activity Centre (TRAAC). Bydd caffi newydd, gofod digwyddiadau, arddangosfeydd treftadaeth a mannau creadigol yn cyfuno defnyddiau masnachol a chyfleusterau cymunedol i wella cynladwyedd.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli penderfynu dirprwyedig a Phwyllgor a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb Prosiect: Bydd prosiect Back on Track: Tilbury Riverside Station yn cyflwyno prosiect adfywio a arweinir gan y gymuned gan adfer yr adeilad rhestredig a chreu manau newydd, gan wasanaethu ymwelwyr â'r adeilad hanesyddol a'r gymuned fel rhan o strategaeth gynaliadwy hirdymor. Mae'r gweithgareddau ac allbynnau cynlluniedig yn cynnwys:

- atgyweirio unedau mewnol, swyddfa docynnau a gofod plattform Tilbury Riverside Station o'r 1920au i greu manau dehongli/arddangos treftadaeth
- integreiddio Riverside Station fel rhan allweddol o Tilbury Riverside trwy fynediad uniongyrchol newydd i Fferi Tilbury-Gravesend
- creu gofod caffi gyda golygfeydd trawiadol o'r afon, gan ddarparu cyfleoedd newydd ar gyfer hamdden a chymdeithasu i drigolion, ymwelwyr a theithwyr mordeithiau/fferis
- adrodd hanes yr Empire Windrush a symudiad nwyddau, pobl a syniadau trwy Tilbury dros amser
- adeiladu ymdeimlad o gysylltiad ac ymlyniad cymunedol trwy raglen addysg a datblygu sgiliau, digwyddiadau, dehongli a chynllun grantiau cymunedol
- defnydd masnachol o'r eiddo (gosodiadau creadigol)

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Re-Form Heritage

Dyddiad y grant: 9 Hydref 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 30 Mawrth 2026

Cyfeirnod: NL-24-00465

Granti: Re-Form Heritage

Categori buddiolwr: Mentrau Bach a Chanolig eu Maint

Swm y cymhorthdal: £249,954

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth genedlaethol, rhanbarthol a lleol y DU ac yn cyflwyno ein pedair egwyddor fuddsoddi: achub treftadaeth; diogelu'r amgylchedd; cynhwysiad, mynediad a chyfranogiad; a chynladwyedd sefydliadol. Yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd y prosiect yn gweld Re-Form Heritage yn ymateb i argymhellion o gyfres o ymgynghoriadau a gynhaliwyd yn ystod y 18 mis diwethaf, gan alluogi'r elusen wella ei chynladwyedd ariannol a sicrhau dyfodol y safle.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli penderfynu wedi'u dirprwyo.

Crynodeb o'r prosiect: Bydd Re-Form Heritage yn gosod adeilad derbynfa unllawr modiwlaid. Bydd yr adeiledd newydd yn darparu mynedfa bwrpasol i'r safle ac yn gwella hygyrchedd. Bydd paneli ffotofoltaidd yn cael eu gosod ar safle Harper Street, gyda gwelliannau i foeleri nwy, goleuadau a mynedfeydd gan ddarparu gwell effeithlonrwydd ynni ar draws y safle.

Bydd canolfan ddysgu newydd yn cael ei datblygu o fewn uned wag yn Middleport Pottery, gan greu ardaloedd penodol llogi ar gyfer digwyddiadau a dysgu. Bydd gwaith cyfalaf yn rhannu'r gofod, gan greu cesys arddangos a fydd yn datgelu peiriannau sydd wedi'u cuddio gan yr adeileddau pren presennol. Bydd mân waith atgyweirio a chadwraeth yn cael ei wneud a bydd llawr arnofiol yn cael ei osod i sicrhau bod y ffabrig Gradd II* yn cael ei warchod.

Bydd dwy swydd staff llawn amser yn cael eu creu i gefnogi'r gwaith o ddarparu digwyddiadau a gweithgareddau codi arian dros 12 mis.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Wicksteed Charitable Trust

Dyddiad y grant: 3 Hydref 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Mai 2027

Cyfeirnod: NL-24-00198

Granti: Wicksteed Charitable Trust

Categori buddiolwr: Mentrau Bach a Chanolig eu Maint

Swm y cymhorthdal: £250,000

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth genedlaethol, rhanbarthol a lleol y DU ac yn cyflwyno ein pedair egwyddor fuddsoddi: achub treftadaeth; diogelu'r amgylchedd; cynhwysiad, mynediad a chyfranogiad; a chynladwyedd sefydliadol. Yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd y prosiect yn galluogi Wicksteed Charitable Trust i benodi tîm codi arian am gyfnod penodol a gwneud gwaith i ddeall cynulleidfaoedd posibl a phresennol yn well. Bydd y prosiect yn cefnogi'r ymddiriedolaeth i arallgyfeirio incwm a gwella cynladwyedd sefydliadol parhaus.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli penderfynu wedi'u dirprwyo.

Crynodeb o'r prosiect: Bydd Wicksteed Charitable Trust yn penodi dau aelod o staff cyfnod penodol a fydd yn datblygu strategaeth codi arian newydd, gyda'r bwriad o arallgyfeirio incwm yr elusen.

Bydd yr ymddiriedolaeth hefyd yn comisiynu ymgynghorwyr i gynnal astudiaeth effaith gymdeithasol ac economaidd a chreu cynllun datblygu cynulleidfa, gan ddatblygu dealltwriaeth o'r rhwystrau posibl i

fynediad a'r manteision y gall Wicksteed Park eu darparu.

Gwybodaeth Rheoli Cymorthdaliadau mewn perthynas â grant i Amgueddfa ac Oriel Gelf Tullie House

Dyddiad y grant: 19 Medi 2024

Cyfeirnod: NL-21-00029

Granti: Tullie House Museum and Art Gallery

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Rhagfyr 2029

Categori buddiolwr: Bach

Swm y cymhorthdal: £4,453,582 o £6,814,931

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b'er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau, oll yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Mae Tullie yn amgueddfa ac oriel gelf yng nghanol Carlisle, Cumbria, ac wedi'i lleoli mewn chanolfan o adeiladau hanesyddol gydag ychwanegiadau mwy modern. Bydd y prosiect yn ariannu ailddatblygiad oriel arddangos yn Oriel Actif newydd sy'n ymestyn dros 800 metr sgwâr. Bydd yr orielau hen ffasiwn presennol yn cael eu tynnu allan, a bydd y gofod yn cael ei ailosod yn unol â dyluniad newydd gyda systemau storio/arddangos newydd, ardaloedd dehongli ac ennyn diddordeb ymwelwyr.

Bydd canolfan ddysgu newydd hefyd yn cael ei chreu drwy ailddatblygu'r ystafell ddysgu bresennol, ad-drefnu'r llwybr mynediad, darparu cyfleusterau newydd megis toiledau a stordy ac adnewyddu gofod llawr gwaelod cyfagos mewn adeilad nad yw'n cael ei ddefnyddio ynghyd ag estyniad bach i greu ail stiwdio ddysgu.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y grant, wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.?

Crynodeb prosiect: Mae'r prosiect yn Gam 3 o raglen datblygu cyfalaf fesul cam a arweinir gan gynllun y sefydliad ar gyfer y dyfodol, sydd â'r nod o ddatlu gwreiddiau Tullie fel canolfan ddysgu Carlisle a'u hailgyflwyno i gynulleidfaoedd modern.

Datblygu oriel newydd yw'r ymateb i gynulleidfaoedd sydd eisiau gweld mwy o gasgliadau, adrodd eu storïau eu hunain ac i'r amgueddfa newid yn gyson. Bydd nifer sylweddol o'r casgliadau'n cael eu symud o'r stordy ar y safle a'u harddangos yn yr Oriel Actif newydd, gan greu cyswllt rhwng ystorfa casgliadau agored ac oriel ar gyfer dysgu a darganfod. Bydd nifer o ardaloedd yn darparu canolbwyntiau i ymwelwyr

ryngweithio â nhw.

Bydd y ganolfan ddysgu newydd yn galluogi'r amgueddfa i ehangu ei chynnig cymunedol a dysgu (rhaglen ysgolion) sydd ar hyn o bryd wedi'i gordanysgrifio, gan gynyddu capasiti ac ehangu cyfranogiad ysgolion lleol.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Linkage Community Trust

Dyddiad y grant: 13 Medi 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 30 Mehefin 2028

Cyfeirnod: NL-22-00066

Granti: Linkage Community Trust

Categori buddiolwr: Menter Fawr

Swm y cymhorthdal: £3,515,000

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth DU gyfan, rhanbarthol a lleol. Yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd y cymhorthdal yn galluogi adfer ac adnewyddu Weelsby Hall a dau adeilad hanesyddol segur arall, gan ddod â nhw yn ôl i ddefnydd a sicrhau eu dyfodol fel rhan o ystâd Weelsby Hall.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli penderfynu dirprwyedig a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb o'r prosiect: Bydd y prosiect yn adfer ac yn adnewyddu ystâd Weelsby Hall restredig Gradd II, sef campws addysg bellach yn Grimsby sy'n cael ei redeg gan Linkage Community Trust. Bydd y gwaith cyfalaf yn hwyluso cyfleuster hyfforddi wedi'i ddiweddarau, gan gynnwys:

- swît integreiddio synhwyraidd a llyfrgell synhwyraidd – gan ddarparu sgiliau hyfforddi ar gyfer anghenion gofal preswyl ac anabledau
- gofod swyddfa at ddefnydd yr Ymddiriedolaeth a thrydydd partïon
- chwe uned breswyl ar gyfer pobl sydd ag anghenion gofal cymhleth

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Redruth Former Library CIC

Dyddiad y grant: 29 Awst 2024

Cyfeirnod: NL-24-00205

Granti: Redruth Former Library CIC

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Mai 2026

Categori buddiolwr: Mentrau Bach a Chanolig eu Maint

Swm y cymhorthdal: £249,570

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Mae'n rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth genedlaethol, rhanbarthol a lleol y DU ac yn cyflwyno ein pedair egwyddor fuddsoddi: achub treftadaeth; diogelu'r amgylchedd; cynhwysiad, mynediad a chyfranogiad; a chynladwyedd sefydliadol. Mae hyn yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd y cymhorthdal yn caniatáu i Redruth Former Library CIC ddatblygu'r adeilad rhestredig Gradd II yn ganolfan gymunedol a chreadigol newydd yng nghanol Redruth. Bydd gwaith cyfalaf yn caniatáu i'r adeilad gael ei wneud yn ddiogel ac i fusnesau a sefydliadau newydd ei ddefnyddio. Bydd rhaglen ymgysylltu gyfochrog yn ceisio ennyn diddordeb cynulleidfaoedd targed penodol yn nhreftadaeth yr adeilad a threftadaeth ddiwylliannol anniriaethol syniadau Passmore Edwards a hanes lleol Redruth.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli penderfynu dirprwyedig a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb o'r prosiect: Ffocws y prosiect yw adeiladau llyfrgell a choleg Passmore Edwards rhestredig Gradd II yn Redruth, Cernyw. Bydd Redruth Former Library CIC yn cyflwyno prosiect blwyddyn a hanner i wneud gwaith cyfalaf i ddatblygu'r adeilad sydd ar hyn o bryd yn segur i fod yn hyb cymunedol a chreadigol a fydd yn cynnwys gofod stiwdio, artistiaid ac ymarfer, busnesau a gofod gweithio a rennir. Ochr yn ochr â hyn bydd cyfres o weithgareddau'n ceisio ennyn diddordeb cymunedau LHDTTC+, cymunedau mwyafrif bydeang a phobl ifanc yn nhreftadaeth yr adeilad a'r syniadau diwylliannol a'r hanes sy'n gysylltiedig ag ef. Mae'r gweithgareddau ac allbynnau cynlluniedig yn cynnwys:

- gwaith adnewyddu llawn ar adeilad y llyfrgell
- gwelliannau adeileddol i wneud ardaloedd sydd heb eu defnyddio'n ddiogel
- toeon newydd a gwaith lefel uchel
- gosod liffi i ddarparu mynediad i'r llawr cyntaf
- gosod gwydro eilaidd a phaneli solar
- rhaglen ymgysylltu rhwng mis Ebrill 2025 a mis Ebrill 2026

Gwybodaeth rheoli cymhorthdal mewn perthynas â grant i Meat Market Regeneration CIC

Dyddiad y grant: 25 Mehe?n 2024

Cyfeirnod: NL-21-00011

Granti: Meat Market Regeneration CIC

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Rhagfyr 2026

Categori buddiolwr: Mentrau Bach a Chanolig eu Maint

Swm y cymhorthdal: £2,323,737 o £8,349,779

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi:? Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau. Mae hyn yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd y Farchnad Gig restredig categori B segur a gwag (sydd ar y Gofrestr Adeiladau mewn Perygl ar hyn o bryd) yn cael ei hadfer a'i datblygu'n gyfleuster gorchuddiedig aml-ddefnydd. Mae gwaith cyfalaf yn cynnwys adfer yr adeileddau rhestredig, dymchwel rhai o'r adeileddau nad ydynt yn rhestredig a chreu elfen adeiladu o'r newydd o fewn yr adeileddau hanesyddol a'r gwaith tirlunio.

Mae'r gyfradd ymyrryd isel yn cynrychioli cyllid wedi'i dargedu ac yn cynnig gwerth da am arian gan ei fod yn cydnabod y gost ychwanegol o wneud gwaith i adeiledd hanesyddol a gwireddu'r budd ehangach o ennydd diddordeb cymunedau lleol mewn gweithgareddau treftadaeth.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal:?? Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.?

Crynodeb o'r prosiect: Bydd Meat Market Regeneration Project yn cyflwyno prosiect adfywio a arweinir gan y gymuned gan adfer adeileddau rhestredig a chreu elfennau adeiladu o'r newydd, a gwasanaethu'r cymunedau presennol a'r prosiectau datblygu tai niferus yn uniongyrchol gyfagos â'r safle hwn. Bydd y grant yn ariannu cyfran sylweddol, os nad y cyfan, o'r gweithgarwch ymgysylltu â threftadaeth, sy'n cyfrannu at gyflawni'r canlyniadau.

Ni fyddai'r gweithgarwch hwn yn digwydd heb y grant. Bydd y prosiect hefyd yn cyflwyno cynllun gweithgareddau treftadaeth parhaus gydag ymgysylltiad cymunedol cynhwysfawr yn trosglwyddo i etifeddiaeth dreftadaeth y Farchnad Gig sydd i'w goruchwyllo gan Meat Market Heritage Trust SCIO.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Borde Hill Garden Limited

Dyddiad y grant: 21 Mehefin 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Rhagfyr 2029

Cyfeirnod: NL-21-00055

Granti: Borde Hill Garden Limited

Categori buddiolwr: Mentrau Bach a Chanolig eu Maint

Swm y cymhorthdal: £2,250,000

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth DU gyfan, rhanbarthol a lleol. Yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd y cymhorthdal hwn yn datgloi 44.5 hectar o dirwedd treftadaeth ehangach parc a gardd restredig Gradd II*, Borde Hill yng Ngorllewin Sussex, ar gyfer cynulleidfaoedd newydd, a chymunedau lleol a threfol. Bydd y prosiect yn ariannu gwaith cyfalaf a thirlunio gan gynnwys:

- Eco Lodge wedi'i adeiladu'n gynaliadwy ar Lyn Robertsmere, South Park, i ddarparu mannau dysgu a llesiant
- rhwydwaith o lwybrau hygyrch sy'n galluogi cysylltedd i gerddwyr ar draws y safle
- ystod o fannau dysgu a chwarae yn Dinosaur Wood
- ardal tyfwyr a lluosogi cymunedol
- dehongli digidol a ffisegol

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli penderfynu dirprwyedig a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb o'r prosiect: Mae'r prosiect yn rhan o uwchgyllun Borde Hill i sicrhau ei gynladwyedd drwy drawsnewid y cynnig cyffredinol i ymwelwyr ac ar yr un pryd diogelu'r ardd fewnol hanesyddol drwy ddatgloi'r parcedir. Mae'r gwaith cyfalaf, tirlunio a dehongli – Eco Lodge, Dinosaur Wood a'r ardal dyfu gymunedol – yn cynnwys plannu rhywogaethau brodorol newydd, system rheoli d'r cyrs a chreu cynefinoedd newydd i fwyafu fioamrywiaeth. Mae'r rhwydwaith llwybrau newydd yn darparu hygyrchedd a chysylltedd i gerddwyr ar draws y safle ac mae llwybr teithio gwyrdd diogel yn cefnogi mynediad lleol i'r safle.

Mae rhaglen weithgareddau tair blynedd yn darparu cyfleoedd ar gyfer cynulleidfaoedd newydd a grwpiau sydd heb gynrychiolaeth ddigonol trwy ddysgu, gwirfoddoli, prentisiaethau, datblygu sgiliau, gweithgareddau teuluol a gweithgareddau iechyd a llesiant meddwl i dros 50,000 o bobl. Mae treftadaeth fotanegol a chasgliadau Borde Hill, y dirwedd newidiol, bioamrywiaeth a newid yn yr hinsawdd yn llywio'r dehongliad, cynnwys y gweithgareddau a'r ddarpariaeth ddigidol.

Gwybodaeth rheoli cymhorthdal mewn perthynas â grant i Friends of The Pipe Factory CIC

Dyddiad y grant: 23 Ebrill 2024

Cyfeirnod: NL-22-00024

Granti: Friends of The Pipe Factory CIC

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Rhagfyr 2025

Categori buddiolwr: Micro

Swm y cymhorthdal: £1,681,836 o £3,919,390

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b'er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau. Mae hyn yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Bydd y prosiect hwn yn gweld adeilad rhestredig categori B yn dychwelyd i ddefnydd i ddarparu gofod fforddiadwy ar gyfer 'tenantiaid cymdeithasol', gan alluogi i weithgarwch gael ei ddarparu a fydd yn fuddiol i bobl mewn ardal o amddifadedd uchel yn Glasgow. Mae'r prosiect hefyd yn ategu strategaeth adfywio'r awdurdod lleol ar gyfer yr ardal.

Diben y cymhorthdal: Ffocws y prosiect fydd datblygu adeilad hanesyddol cynaliadwy a hygyrch, gan osod lifft allanol ac ail set o risiau dianc i alluogi defnyddio lloiau uchaf yr adeilad yn ddiogel. Bydd perfformiad ynni'r adeilad yn cael ei wella drwy osod inswleiddio a systemau gwresogi ac awyru ynni isel.

Bydd darparu gwasanaethau'n sicrhau bod yr adeilad yn addas at y diben. Bydd y cam datblygu'n cynnwys ennyn diddordeb mewn treftadaeth i ddatblygu prosiect hanes llafar ac archif digidol ochr yn ochr â hyfforddiant mewn sgiliau traddodiadol a thechnegau adeiladu carbon isel.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.?

Crynodeb prosiect: Mae'r prosiect hwn yn ceisio ailddatblygu hen adeilad ffatri bibellau rhestredig categori B ar gyrion marchnad Barras yn Calton ym mhen dwyreiniol Glasgow. Prosiect wedi'i gynllunio'n dda yw hwn sy'n adeiladu ar waith datblygu hirsefydlog sefydliad y prosiect a'r sefydliad sy'n ymgeisio, a bydd yn cyflawni canlyniadau gorfodol a blaenoriaethol yn dda. Mae'r gwaith atgyweiriadau blaenorol ar y ffabrig a'r caffaeliad blaenorol wedi lliniaru costau'r prosiect hwn sydd, ynghyd â hyder o ran sicrhau cyfran fawr o arian cyfatebol, yn galluogi'r cais i gael ei asesu fel gwerth da am arian.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i University of Kent

Dyddiad y grant: 15 Ebrill 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Mawrth 2026

Cyfeirnod: NL-22-00047

Granti: University of Kent

Categori buddiolwr: Menter Fawr

Swm y cymhorthdal: £3,567,400

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Gan ddefnyddio arian a godir gan y Loteri Genedlaethol, mae Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth y DU er mwyn creu newid cadarnhaol a pharhaus ar gyfer pobl a chymunedau, nawr ac yn y dyfodol. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth genedlaethol, rhanbarthol a lleol y DU. Yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Dylunnir y rhaglen Menter Treftadaeth i bontio'r bwlch ariannu sy'n atal ased hanesyddol y mae angen ei atgyweirio rhag cael ei ddychwelyd i ddefnydd buddiol a masnachol. Amcan polisi cyhoeddus ein rhaglen Menter Treftadaeth yw helpu prosiectau i gyflawni twf economaidd trwy fuddsoddi mewn treftadaeth. Mae'n cefnogi sefydliadau masnachol sy'n gweithio mewn partneriaeth â sefydliadau cymunedol i'w helpu achub adeiladau a safleoedd hanesyddol sydd wedi'u hesgeuluso a'u dychwelyd i ddefnydd cynhyrchiol hyfyw.

Diben y cymhorthdal: Bydd University of Kent yn trawsnewid T? Adran Heddlu rhestredig Gradd II Iard Longau Chatham a'r tir o'i amgylch yn hyb menter ddigidol a chreadigol ac yn gartref blaenllaw i Sefydliad Diwydiannau Creadigol a Diwylliannol (iCCi) y brifysgol. Mae'r prosiect yn cefnogi agendâu strategol ar gyfer datblygu sgiliau a thwf economaidd fel rhan o Lefelu i Fyny (LUF1) yn ogystal ag ymgysylltu â threftadaeth.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a chyfarfod penderfynu Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol.

Crynodeb o'r prosiect: Bydd prosiect The Docking Station yn darparu adnewyddiad o ansawdd uchel i D? Adran Heddlu rhestredig Gradd II, gan gynnwys adfer y cwpola a gwelliannau mynediad i ddarparu man arddangos a man cyfarfod y gellir ei logi; caffi; stiwdios ôl-gynhyrchu; swyddfeydd; manau cydweithio a chymunedol. Mae'n rhan allweddol o gynlluniau adfywio ar gyfer y safle glan d?r hanesyddol ac yn darparu posibiliadau newydd ar gyfer pobl ifanc a chymunedau Caint a Medway.

Bydd adeilad stiwdio cynhyrchu digidol newydd yn y cefn yn dod yn brif stiwdio ar gyfer cynhyrchu rhithwir a recordio symudiad; darparu swyddfeydd cynhyrchu a manau technegol. Ardaloedd newydd wedi'u tirlunio yn y blaen, gardd gwrta gerddi tymhorol eraill gan gynnwys manau cyhoeddus.

Bydd rhaglen ar gyfer trigolion lleol, teuluoedd a phlant, pobl ifanc 13-25 oed, ysgolion a cholegau, yn datblygu sgiliau digidol a chreadigrwydd yn ogystal ag archwilio treftadaeth amrywiol cymunedau'r iard longau a'r safle. Bydd Ecosystem Ddigidol Docking Station mewn tri lleoliad ym Medway a chydweithio â Tech31 Medway hefyd yn darparu mynediad ar gyfer trigolion Medway i greadigrwydd digidol.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Boston Preservation Trust Limited

Dyddiad y grant: 28 Mawrth 2024

Cyfeirnod: NL-21-00058

Granti: Boston Preservation Trust Limited

Categori buddiolwr: Menter Fawr

Swm y cymhorthdal: £1,416,689

Dyddiad dod i ben y grant: 20 Mai 2027

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth DU gyfan, rhanbarthol a lleol. Yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd y cymhorthdal yn caniatáu i Boston Preservation Trust wneud cyfres o atgyweiriadau i Fydell House, t? tref rhestredig Gradd I, yn null y Frenhines Anne, sydd wedi'i leoli o fewn Ardal Gadwraeth Boston. Mae'r prosiect yn canolbwyntio ar dri nod: gwella mynediad, adnewyddu'r adeilad a datblygu gweithgareddau i gefnogi cynaladwyedd (gan gynnwys gweithredu lleoliad priodas a chaffi).

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli penderfynu dirprwyedig a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb prosiect: Mae cynllun gweithgareddau wedi'i ddatblygu i ennyn diddordeb cynulleidfaoedd newydd a datgelu hanes chwedlonol Fydell House. Cesglir hanesion llafar yn ymwneud â'r defnydd o Fydell House fel Coleg y Pererinion yn yr 20fed ganrif, a bydd sawl ystafell yn cael eu hailosod mewn gorchuddion sy'n briodol i'r cyfnod. Bydd gweithgareddau pellach yn ennyn diddordeb myfyrwyr oedran ysgol, a bydd amrywiaeth o fformatau hygyrch yn cael eu hystyried. Ymhlith y gwaith cyfalaf fydd:

- atgyweiriadau i'r adeiledd hanesyddol, gan gynnwys mowldiau a phlastr papier mâché arddull Rococo
- Bydd y landin garreg bresennol yn y brif fynedfa yn cael ei ddwyn ymlaen, a rampiau cymesurool yn cael eu hychwanegu bob ochr. Bydd hygyrchedd y safle'n cael ei wella ar hyd y llawr gwaelod a bydd y llwybrau gardd yn cael eu lledu.
- gwelliannau i gyfleusterau toiled a'r gegin ar y safle

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Ymddiriedolaeth Treftadaeth Brymbo

Dyddiad y grant: 28 Mawrth 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 21 Mawrth 2025

Cyfeirnod: HG-17-01715

Granti: Ymddiriedolaeth Treftadaeth Brymbo

Categori buddiolwr: Bach

Swm y cymhorthdal: Cynnydd yn y grant o £2,427,686; cyfanswm grant o £7,535,816

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnherth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau, oll yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Nod Ymddiriedolaeth Treftadaeth Brymbo yw adeiladu ymdeimlad newydd o falchder, gobaith a chydweithrediad yn yr ardal. Maent yn parhau â'u cenhadaeth drwy:

- warchod ac aildefnyddio adeiladau hanesyddol Brymbo yn ddeddfus i ddatblygu atyniad i ymwelwyr, hyb dysgu a gofod busnes bach
- ymchwilio ymhellach i Goedwig Ffosil Brymbo, sy'n 300 miliwn mlwydd oed, gan ddehongli hanes naturiol a'i effaith ar ddatblygiad diwydiant
- dathlu'r bobl, y sgiliau a'r agweddau sydd wedi cyfrannu at le Brymbo yn y byd

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb prosiect:

Derbyniodd Ymddiriedolaeth Treftadaeth Brymbo grant cyflwyno o £4,147,200 ym mis Mawrth 2020. Mae'r cynnydd hwn yn bwydo i mewn i nod y prosiect, sef:

- sefydlogi adeileddau allweddol gan gynnwys y ddau gwpolo o'r 20fed ganrif a'r wal lwytho o'r 19eg ganrif
- sefydlogi/adnewyddu T?'r Asiant, Glofa Blast a chyfres o adeiladau gwaith haearn gan gynnwys y Gweithdy Patrwm ac Asiedydd, y Ffowndri a'r T? Castio
- adfer a gosod y Siop Beiriannau fel canolfan groeso a dehongli i ymwelwyr
- darparu amgylchedd gwarchoddedig ar gyfer cloddio'r goedwig ffosil
- dehongliad o stori Brymbo
- rhaglen o weithgareddau ymgysylltu

Gwybodaeth rheoli cymhorthdal mewn perthynas â grant i Pailton Parish Council

Dyddiad y grant: 28 Mawrth 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 30 Medi 2026

Cyfeirnod: NL-21-00042, Save the White Lion

Granti: Pailton Parish Council

Categori buddiolwr: Micro

Swm y cymhorthdal: £2,040,170

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau, oll yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Prosiect Menter Treftadaeth a arweinir gan y gymuned i greu tafarn gymunedol yw hwn. Bydd gwaith adnewyddu sympathetig yn creu safle cwbl hygyrch ac yn gwella cynladwyedd amgylcheddol.

Bydd y prosiect yn atgyweirio ac yn aildefnyddio hen dafarn goetsis restredig Gradd II sydd mewn perygl, gan ateb y galw am amwynderau lleol a chreu cyfleoedd cyflogaeth.

Mae'r datganiad gweithgareddau'n cyflwyno canlyniadau cryf i bobl a bydd yn hwyluso cysylltiad rhwng cenedlaethau, gan leihau arwahanrwydd gwledig.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb prosiect:

Mae'r White Lion Inn yn gyn dafarn goetsis restredig Gradd II, wedi'i lleoli ym mhentref Pailton, Swydd Warwick. Yn 2019, sicraodd Cyngor Plwyf Pailton fenthyciad gan y Bwrdd Benthyciadau Gwaith Cyhoeddus i brynu'r safle gyda'r nod o ddod ag ef yn ôl i ddefnydd cymunedol (mae wedi bod yn wag ers 2014).

Bydd y prosiect Menter Treftadaeth hwn yn adfer y White Lion ac yn darparu cyfleusterau ar gyfer ystod o ddefnyddiau cymunedol cyfoes. Bydd y dafarn yn cael ei hadfer, gyda chyfleusterau bwyty a chaffi ar y llawr gwaelod, a llety dros nos ar y lloriau uchaf. Mae'r defnyddiau newydd yn cynnwys:

- siop a Swyddfa Bost
- manau cyfarfod cymunedol
- unedau menter
- gerddi cymunedol
- rhannau allanol newydd eu tirlunio i gynnal marchnadoedd a gweithgareddau i deuluoedd

Amserlen gyflwyno: Mai 2024 i Medi 2026

Gwaith cyfalaf:

- gwaith cadwraeth ac adfer llawn ar yr adeiladau rhestredig, gan ymgorffori technolegau cynaliadwy ar gyfer gweithredu'n garbon niwtral
- dymchwel bloc modern sy'n amharu ar yr arwyddocâd treftadaeth

- adnewyddu'r llawr gwaelod i greu tafarn drwyddedig, bwyty a chaffi gyda chyfleusterau cegin
- gwaith adnewyddu ar yr ail a'r trydydd llawr i greu pum ystafell ensuite ac un swît ar gyfer llety dros nos
- adfer y bragdy hanesyddol i greu siop gymunedol ac unedau menter ar gyfer cynhyrchwyr crefftus / busnesau lleol
- rhannau allanol wedi'u tirlunio i greu gerddi cymunedol, logia gardd a gofod ar gyfer digwyddiadau / marchnadoedd
- mynediad llawn i'r anabl

Ymysg y gweithgareddau fydd:

- ymchwilio, dehongli ac arddangos hanes y White Lion (gan gynnwys ffotograffau ac arteffactau)
- arlunydd lleol i ddylunio arwyddion ac addurniadau traddodiadol
- hybiau rhannu cof i gyflwyno sesiynau hel atgofion grŵp a chyfweliadau hanes llafar unigol
- adnoddau Swyddfa Bost rhyngweithiol, sydd wedi'u datblygu gyda thelueoedd lleol a'u cefnogi gan yr Amgueddfa Bost, i'w creu gan grefftwyr lleol
- ymchwilyr gwirfoddol i ddatblygu adnoddau dehongli ac ar-lein, gyda chefnogaeth gan Swyddfa Cofnodion y Sir, y Gymdeithas Hanes Tafarndai a Chymdeithas Oddfellows
- Cyfres o ddarlithoedd What Made Pailton?
- datblygu gwefan a thudalennau cyfryngau cymdeithasol y White Lion
- marchnadoedd cynhyrchwyr a chrefftau lleol
- gemau a thwrnameintiau tafarn traddodiadol
- timau garddio cymunedol
- dathliadau lansio

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Quentin Blake Centre for Illustration

Dyddiad y grant: 25 Mawrth 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Ionawr 2028

Cyfeirnod: NL-22-00065

Granti: Quentin Blake Centre for Illustration

Categori buddiolwr: Bach

Swm y cymhorthdal: dyfarniad grant o £3,750,000

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnherth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau, oll yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd y prosiect hwn yn creu canolfan barhaol ar gyfer darlunio a chartref newydd i arddangos Archif Quentin Blake, ar safle New River Head (0.34 hectar) yn Clerkenwell, sy'n cynnwys

pedwar adeilad (944 metr sgwâr) ac amrywiaeth o ofodau, ynghyd a rhaglenni ymgysylltu â'r gymuned.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb prosiect: Bydd y prosiect hwn yn creu canolfan barhaol ar gyfer darlunio a chartref newydd i arddangos Archif Quentin Blake, ar safle New River Head (0.34 hectar) yn Clerkenwell, sy'n cynnwys pedwar adeilad (944 metr sgwâr) ac amrywiaeth o ofodau, ynghyd a rhaglenni ymgysylltu â'r gymuned.

Mae'r gwaith cyfalaf yn cynnwys adfer ac adnewyddu adeiladau ac estyniad wedi'i adeiladu o'r newydd. Mae'r gweithgareddau'n cynnwys:

- dehongli treftadaeth gymunedol
- dehongli digidol
- rhaglen deithiol
- cyd-ddatblygu prosiect treftadaeth gymunedol gydag oedolion hŷn sydd mewn perygl o fod yn ynysig
- gweithdai ysgolion
- Datblygiad Proffesiynol Parhaus (DPP)
- dysgu oedolion
- hyfforddeiaethau/prentisiaethau
- rhaglen wirfoddoli

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i The Churches Conservation Trust

Dyddiad y grant: 14 Mawrth 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 30 Mawrth 2025

Cyfeirnod: HE-13-00951

Granti: The Churches Conservation Trust

Categori buddiolwr: Canolig

Swm y cymhorthdal: Cynnydd yn y grant o £373,422.45

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) bŵer statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau, oll yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Mae'r Churches Conservation Trust wedi cyflwyno costau diwygiedig a chais am gynnydd mewn ariannu mewn cam hwyr o gyflwyno'r prosiect. Mae'r cynnydd yn deillio o heriau a chostau

annisgwyl wrth atgyweirio'r adeilad ac ymdrin â'r darganfyddiadau archeolegol annisgwyl, sicrhau gweithredwr y dafarn a darparu ar gyfer eitemau ychwanegol o waith.

Prif ffocws y prosiect yw adfer tafarn yr Old Black Lion, sy'n wag ac mewn perygl, a'i hadeiladau allanol. Saif y rhain yng nghanol Northampton gerllaw Eglwys St Peter's, eglwys segur yng ngofal The Churches Conservation Trust.

Bydd yr adeilad yn ganolbwynt ar gyfer gweithgareddau a dehongliad fel rhan o Borth Treftadaeth Northampton. Byddai incwm dros ben yn cyfrannu at gynladwyedd St Peter's gan ddarparu cyfleusterau ar gyfer gweithgareddau a digwyddiadau.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb prosiect:

Mae'r Old Black Lion yn Rhestredig Gradd II ac yn ffinio ag Eglwys St Peter's Rhestredig Gradd I ac olion cyfadeilad palas Sacsonaidd, sy'n Heneb Gofrestredig.

Bydd yr Old Black Lion yn cael ei atgyweirio a'i adnewyddu fel busnes newydd, lleoliad lletygarwch a chyrchfan treftadaeth hyfyw trwy arian y prosiect.

Mae partner tafarn gweithredol, Phipps Brewery, cwmni lleol â gwreiddiau yn Northampton, wedi cytuno ar benawdau telerau drafft. Bydd Central Council for Bellringers yn rhentu lle yn adeilad y stablau o fewn cwrt y dafarn.

Gwybodaeth rheoli cymhorthdal mewn perthynas â grant i Gyngor Dinas Plymouth

Dyddiad y grant: 14 Mawrth 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Mawrth 2029

Cyfeirnod: OL-19-03781

Granti: Cyngor Dinas Plymouth

Categori buddiolwr: Menter fawr

Swm y cymhorthdal: £4,100,000

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Mae Grantiau Gorwelion Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn rhaglen grant wedi'i thargedu ar gyfer prosiectau treftadaeth trawsnewidiol: "Cefnogi syniadau mawr, datgloi posibiladau". Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n drawsnewidiol, yn arloesol ac yn gydweithredol sy'n dod â newidiadau a buddion cadarnhaol i bobl a lleoedd ac sy'n chwyldroi treftadaeth y DU. Yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Pwrpas y cymhorthdal: Bydd Cyngor Dinas Plymouth yn gweithio gyda phartneriaid i greu Parc Morol Cenedlaethol cyntaf y DU, cyfle trawsnewidiol unwaith mewn oes i Plymouth. Bydd yn creu glasbrint a fydd yn fodel arloesol ar gyfer Parciau Morol Cenedlaethol. Mae Plymouth Sound yn dirwedd naturiol a threftadaeth heb ei hail sydd wedi chwarae rhan fawr yn y seice cenedlaethol, gan siapio ein hanes ers cannoedd o flynyddoedd. Tirwedd unigryw sydd, ers yr Oes Efydd, wedi bod yn dyst i rai o fomentau mwyaf arwyddocaol yr ymdrech ddynol.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn sefydliadau nid-er-elw.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a chyfarfod penderfynu Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol.

Crynodeb prosiect:

Bydd Parc Morol Cenedlaethol cyntaf y DU yn cynnwys tri 'Phorth' ar raddfa fawr:

- cyfleusterau hygyrch newydd ar gyfer defnyddwyr d'r yn Tinside Lido a blaendraeth Hoe
- gwelliannau ar draws Penrhyn Mount Batten, gan wella'r dirwedd a'i threftadaeth
- gwaith cadwraeth ar The Garden Battery ym Mount Edgcombe i greu man cyhoeddus newydd

Bydd y Parc Morol Cenedlaethol hefyd yn cynnwys:

- dau brosiect 'Pwyntiau Mynediad Cymunedol'; un yn Ernesettle Creek a'r llall yn Firestone Bay i wella mynediad ac ehangu cyfranogiad mewn ardaloedd sy'n bwysig i bobl leol
- pedwar prosiect 'Hwb Natur' penodol i helpu cefnogi adferiad rhywogaethau a chynefinoedd yn Plymouth Sound
- cynllun gweithgarwch cynhwysol a fydd yn gyrru rhaglen dinasyddiaeth forol, gan ddarparu cyfleoedd amrywiol i ymgysylltu â'r Parc, ei ddarganfod a dysgu mwy amdano a chefnogi gweithgareddau i helpu ei wella a gofalu amdano
- 'Parc Digidol' i ddod â rhyfeddodau'r Parc yn fyw a galluogi pawb i brofi'r trysorau o dan y tonnau
- Dehongli i adrodd storïau'r Parc, o'r gorffennol, y presennol a'r dyfodol. Bydd nodweddion wedi'u lleoli yn y prif Byrth ac mewn ardaloedd i ffwrdd o'r glannau, gan gysylltu storïau Plymouth Sound ar draws y ddinas.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Urras nan Tursachan

Dyddiad y grant: 11 Mawrth 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 21 Awst 2027

Cyfeirnod: NL-21-00130

Granti: Urras nan Tursachan

Categori buddiolwr: Micro

Swm y cymhorthdal: £2,966,731

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b'er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnherth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau, oll yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd Urras nan Tursachan yn ailddatblygu ac yn ehangu'r Ganolfan Ymwelwyr Calanais hen ffasiwn i greu profiad hygyrch a chyfoethog i ymwelwyr sy'n annog dealltwriaeth ddyfnach o Feini Hirion Calanais a'u harwyddocâd i Ynysoedd y Gorllewin. Mae'r prosiect yn cyd-fynd â Dualchas do Dhaoine, a gynhyrchwyd fel rhan o'r Cynllun Great Place a gefnogwyd gan y Gronfa Treftadaeth. Mae'r strategaeth hon yn nodi dwy elfen allweddol ar gyfer gweithgarwch yn y dyfodol:

- arloesi a datblygiadau sy'n canolbwyntio ar entrepreneuriaeth
- cynladwyedd ariannol drwy fuddsoddiadau sy'n cefnogi anghenion tymor hwy

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu sy'n cael eu cynnull yn arbennig.

Crynodeb prosiect:

Bydd Urras nan Tursachan yn ailddatblygu ac yn ehangu'r Ganolfan Ymwelwyr Calanais hen ffasiwn i greu profiad hygyrch a chyfoethog i ymwelwyr sy'n annog dealltwriaeth ddyfnach o Feini Hirion Calanais a'u harwyddocâd i Ynysoedd y Gorllewin.

Ar yr un pryd, bydd Urras nan Tursachan yn ffurfio cytundeb gyda Historic Environment Scotland i reoli mynediad i'r safle a sicrhau gwell rheolaeth a chynnal a chadw drwy gynllun godi tâl a rennir. Bydd y rhan fwyaf o'r arian o'r cytundeb hwn yn cael ei ail-fuddsoddi yn yr Hebrides Allanol.

Lleolir Canolfan Ymwelwyr Calanais a'r meini hirion cyfagos ar arfordir gorllewinol Ynys Lewis.

Bydd y rhaglen tair blynedd yn cynnwys:

Gwaith cyfalaf

- Bydd y ganolfan ymwelwyr grom bresennol a adeiladwyd ym 1995 yn cael ei hadnewyddu'n llwyr a'i hehangu i fod yn ofod dehongli rhyngweithiol.
- Bydd estyniad i'r prif adeilad yn darparu cyfleusterau ar gyfer grwpiau mwy a digwyddiadau cymunedol.
- Bydd y ffermdy cyfagos o'r 19eg ganrif yn cael ei adnewyddu i gynnwys cegin, ardal gaffi mwy, ardal fanwerthu well a gofod swyddfa pwrpasol.
- Bydd gwaith tirlunio sylweddol yn cael ei wneud o amgylch y ganolfan ymwelwyr i wella hygyrchedd, darparu maes parcio a lle i fysiau.
- Bydd mynediad i'r cerrig yn cael ei wella drwy'r llwybrau.

Dehongli

- Bydd gofod dehongli yn cynyddu o 38 i 170 metr sgwâr.

Ymysg y gweithgareddau fydd:

- Digwyddiadau blynyddol sy'n cysylltu â'r cyhydros a'r heuldro, yr ?yl Awyr Dywyll a G?yl Golau'r Flwyddyn Newydd. Bydd digwyddiadau partneriaeth cysylltiedig gydag Outer Hebrides Tourism ac An Lanntair yn cael eu cyflwyno gan gynnwys preswyliaethau, arddangosfeydd, digwyddiadau adrodd storïau a darnau awyr agored.
- Dau ddigwyddiad blaenllaw: digwyddiad lansio a digwyddiad Lunar Standstill yn 2025.
- Mae'r gweithgareddau a dargedir gan gynnwys prosiect celf i orchuddio'r ffensys heras, teithiau hetiau caled, gweithdai sgiliau traddodiadol, gweithdai sy'n canolbwyntio ar natur, cystadleuaeth ysgolion ac arddangosfa cyflenwyr crefftiau chwarterol.
- Mewn cydweithrediad ag aelodau o Outer Hebrides Heritage Forum, bydd cyfres o deithiau cerdded go iawn a rhithwir.
- Bydd y gweithgareddau sy'n canolbwyntio ar archaeoleg yn cynnwys gweithdai sgiliau, ysgol haf ac ailsefydlu'r Clwb Archaeolegwyr Ifanc.
- Caiff gwefan newydd ei chreu gyda gweithgareddau datblygu cynnwys gydag ysgolion lleol a sefydliadau treftadaeth.

Y cynulleidfaoedd targed ar gyfer ymgysylltu â'r gymuned yw:

- y gymuned leol
- plant oedran ysgol a theuluoedd
- grwpiau diddordeb arbennig
- ymwelwyr o'r tu allan i'r ynys yn ymweld â theulu neu ffrindiau

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i The Worcestershire Building Preservation Trust Ltd

Dyddiad y grant: 30 Ionawr 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Awst 2026

Cyfeirnod: HE-19-03540

Granti: The Worcestershire Building Preservation Trust Ltd

Categori buddiolwr: Bach

Swm y cymhorthdal: £2,328,595.00

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau, oll yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Mae Worcestershire Building Preservation Trust (WBPT) mewn partneriaeth â Chyngor Dosbarth Wychavon (WDC) wedi derbyn ariannu Menter Treftadaeth i atgyweirio ac addasu'n sensitif Ffermdy Willow Court Gradd II adfeiliedig, ger Droitwich, yn chwe chartref modern fforddiadwy y gellir eu rhentu. Ar ôl ei gwblhau bydd yr adeilad yn cael ei lesio i Platform Housing Group (PHG), darparwr tai cymdeithasol, a nhw fydd y landlord.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu sy'n cael eu cynnull yn arbennig.

Crynodeb prosiect:

Mae Worcestershire Building Preservation Trust (WBPT) mewn partneriaeth â Chyngor Dosbarth Wychavon (WDC) yn ymgeisio am ariannu Menter Treftadaeth i atgyweirio ac addasu'n sensitif Ffermdy Willow Court Gradd II adfeiliedig, ger Droitwich, yn chwe chartref modern fforddiadwy y gellir eu rhentu. Ar ôl ei gwblhau bydd yr adeilad yn cael ei lesio i Platform Housing Group (PHG), darparwr tai cymdeithasol, a nhw fydd y landlord.

Bydd cynllun adeileddol presennol yr adeilad o dri fflat gyda mynedfeydd annibynnol ar y llawr gwaelod, dwy fflat ar y llawr cyntaf ac un uned ar yr ail lawr yn cael ei gadw. Bydd yr estyniadau o'r 20fed ganrif yn cael eu hailadeiladu i gynnwys chwe fflat un ystafell wely modern (pum fflat sy'n addas ar gyfer dau berson ac un fflat sy'n addas ar gyfer un person).

Buddsoddiad cyfalaf:

- atgyweiriadau adeileddol i'r adeileddau wal wedi'u sefydlogi
- atgyweirio'r waliau gwaith maen a fframiau pren allanol presennol
- ffurfio adeileddau llawr mewnol newydd a waliau pared cysylltiedig a thrwsio'r rhai presennol
- ffurfio adeileddau to newydd a rhai wedi'u hatgyweirio, gan gynnwys inswleiddio a gorffeniadau teils o waith llaw i gyd-fynd ag adeiladwaith yr estyniadau (amnewid) presennol o'r 20fed ganrif
-
- ffenestri, drysau a gwaith asiedydd newydd drwy gydol yr adeilad, gan gynnwys yr holl waith haearn cysylltiedig
- Gosod gwasanaethau mecanyddol a thrydanol newydd
- cysylltiadau dŵr a draeniau o dan y ddaear
- ceginau ac ystafelloedd ymolchi newydd
- tirlunio allanol i gynnwys ffordd fynediad newydd a maes parcio, gyda darpariaeth gwefru cerbydau trydan

Mae datganiad gweithgareddau wedi'i gynhyrchu sy'n amlinellu'r allbynnau ffisegol a ganlyn sydd i'w darparu gyda chymorth ariannol:

- bydd y prif contractwyr yn cyflogi dau brentis ac yn eu hyfforddi mewn sgiliau treftadaeth
- ffilm sy'n olrhain y broses adfer
- datblygu llwyfan ddigidol i rannu adferiad a datblygiad hanesyddol yr adeilad gan ddefnyddio mapiau
- creu hysbysfyrddau ar gyfer y sgaffald
- creu taith rithwir o gwmpas y safle a fydd yn cael ei huwchlwytho i'r wefan
- creu tapestri cymunedol
- pecynnau addysg pwrpasol ac ymweliadau rheolaidd gan ysgolion
- cynllun bwrsariaeth hyfforddiant treftadaeth myfyrwyr ac ariannu dau brentis
- Bydd atgofion trigolion presennol yn cael eu casglu a'u huwchlwytho i'r wefan, ynghyd â sgwrsiau, teithiau, a gweithgareddau i godi ymwybyddiaeth o dreftadaeth y safle.
- Bydd penseiri'n cyflwyno dwy sesiwn arfer gorau ar y broses adfer ac aildefnyddio adeiladau rhestredig fel tai fforddiadwy
- sesiynau hyfforddi blasu sgiliau treftadaeth mewn gwaith saer, gwaith maen a phwyntio (morter calch), plannu traddodiadol a chyfnewid hadau

- Cynhyrchu canllawiau defnyddiwr cartref newydd

Gwybodaeth rheoli cymhorthdal mewn perthynas â grant i New Lanark Trust

Dyddiad y grant: 10 Ionawr 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Rhagfyr 2024

Cyfeirnod: MF-22-00097

Granti: Ymddiriedolaeth New Lanark

Categori buddiolwr: Bach

Swm y cymhorthdal: £2,395,140

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980.

Amcan polisi: Diogelu asedau treftadaeth o bwysigrwydd cenedlaethol yn Lloegr a oedd mewn perygl o ganlyniad uniongyrchol i'r coronafeirws (COVID-19).

Diben y cymhorthdal: Rhaglen waith i fynd i'r afael â'r ôl-groniad o faterion cynnal a chadw ac atgyweirio adweithiol ar gyfer y safle Treftadaeth y Byd UNESCO hwn, sydd wedi gwaethygu yn ystod y pandemig oherwydd anallu'r sefydliad i gynhyrchu incwm digonol i dalu costau.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb prosiect: Bydd y grant yn ariannu rhaglen waith i fynd i'r afael â'r ôl-groniad o waith cynnal a chadw a materion atgyweirio adweithiol yn ei safle Treftadaeth y Byd UNESCO, sydd wedi'u gwaethygu gan effaith y pandemig ar allu'r Ymddiriedolaeth i gynhyrchu incwm.

Mae'r ôl-groniad o waith cynnal a chadw ar gyfer 2022/23 wedi'i gynnwys ynghyd ag atgyweiriadau i'r Feithrinfa a'r Adeilad Newydd, Adeilad yr Ysgol a thoeon y Rhes Hir yn unol â'u cynllun cynnal a chadw â blaenoriaeth.

Darperir trosolwg o'r safle gan bartneriaeth rhwng Ymddiriedolaeth New Lanark, Cyngor De Swydd Lanark a Historic Environment Scotland, sy'n galluogi'r partneriaid i ddod â'u meysydd amrywiol o arbenigedd i gefnogi'r safle dros y tymor hir.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Ymddiriedolaeth Theatr Clwyd Cyf

Dyddiad y grant: 9 Ionawr 2024

Dyddiad dod i ben y grant: 1 Mehe?n 2025

Cyfeirnod: NM-23-00837

Granti: Ymddiriedolaeth Theatr Clwyd Cyf

Categori buddiolwr: Bach

Swm y cymhorthdal: £249,295

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b'er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnherth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau, oll yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Mae Theatr Clwyd yn adeilad rhestredig Gradd II, a adeiladwyd ym 1976 gan Gyngor Sir Clwyd i wasanaethu'r rhanbarth gyda theatr a chelfyddydau o safon fyd-eang. Ers ei hagor, mae'r theatr wedi gweld perfformiadau o ddramâu clasurol Cymreig fel cynhyrchiad 2014 o Under Milk Wood i nodi canmlwyddiant geni Dylan Thomas. Defnyddiwyd rhan o'r adeilad fel y stiwdios darlledu gwreiddiol ITV Wales and West, ac mae'n cynnwys "y ffrâm paent weithiol wreiddiol", "teils acwstig prin o waith llaw yn y prif awditoriwm" a "teils blaen t? o'r 1970au".

Bydd y prosiect hwn yn gwella hygyrchedd Theatr Clwyd, gan alluogi i amrywiaeth ehangach o bobl ymgysylltu â threftadaeth yr adeilad. Mae treftadaeth adeiledig ac anniriaethol mewn perygl, felly mae angen y prosiect.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb prosiect:

Mae'r prosiect hwn yn rhan o brosiect ehangach o waith adnewyddu cyfalaf i adeilad Theatr Clwyd. Mae dwy brif elfen i'r agwedd ar y prosiect a ariennir gennym ni:

Gwaith adnewyddu cyfalaf – Bydd holl ardaloedd cyhoeddus adeilad y theatr yn cael eu gwneud yn gwbl hygyrch a chynhwysol, gyda mynediad cynhwysfawr ar gyfer cadeiriau olwyn a bygîs a bydd pum lifft newydd yn cael eu gosod i alluogi ymwelwyr i gyrchu pob lefel, bydd toiledau, cawodydd ac ystafelloedd newid hygyrch yn ogystal â phwyntiau gwefru cadeiriau olwyn, a dolenni clyw.

Gweithgareddau – Cyflogi dau ymarferwr ymchwil i ymchwilio a chasglu storïau gan y cyhoedd yn ymwneud â nodweddion treftadaeth gweledol yr adeilad. Bydd yr ymchwil hon wedyn yn llywio'r gwaith o gynhyrchu drama radio 10 munud a datblygu llwybr treftadaeth drwy'r adeilad, gan amlygu storïau ac asedau treftadaeth y theatr. Bydd y llwybr treftadaeth yn hunan-dywysedig, gyda deunyddiau cysylltiedig y gellir eu casglu o'r swyddfa docynnau yn ystod oriau agor neu eu lawrlwytho'n ddigidol.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â dyfarniadau unigol, 2023

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Buxton Civic Association Ltd

Dyddiad y grant: 20 Rhagfyr 2023

Cyfeirnod: NM-23-00720

Granti: Buxton Civic Association Ltd

Categori buddiolwr: Mentrau Bach a Chanolig eu Maint

Swm y cymhorthdal: £249,990

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth DU gyfan, rhanbarthol a lleol. Yn bosib diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Mae Buxton Civic Association (BCA) yn berchen ar ac yn rheoli 200 erw o goetir o amgylch Buxton a Poole's Cavern, ogof calchfaen naturiol dwy filiwn o flynyddoedd oed. Bydd y prosiect yn galluogi Buxton Civic Association (BCA) i weithredu newidiadau sefydliadol ac archwilio cyfleoedd newydd i ennyn diddordeb aelodau, gwirfoddolwyr ac ymwelwyr yn yr atyniadau pwysig hyn.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Roedd yn rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli penderfynu dirprwyedig a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb prosiect: Bydd y prosiect 26 mis hwn yn cefnogi Buxton Civic Association (BCA) i ddod yn fwy cydnherth yn sefydliadol. Bydd yn cyflawni hyn drwy gynyddu gallu'r sefydliad i roi newidiadau ar waith, profi Cynlluniau Datblygu Cynulleidfa a Gwirfoddolwyr newydd, archwilio cyfleoedd masnachol newydd, a chomisiynu cyngor proffesiynol i wella llywodraethu.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Citizens Theatre

Dyddiad y grant: 19 Rhagfyr 2023

Dyddiad dod i ben y grant: 30 Mehe?n 2024

Cyfeirnod: HG-13-09470

Granti: Citizens Theatre

Categori buddiolwr: Canolig

Swm y cymhorthdal: cynnydd yn y grant o £2,500,000. Cyfanswm grant a ddyfarnwyd: £7,295,000.

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf

Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnorth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau, oll yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd yr ariannu'n caniatáu i Citizens Theatre adfer a diogelu dyfodol y Citizens Theatre restredig Gradd B yn Glasgow. Mae'r theatr yn dirnod diwylliannol hanesyddol pwysig ac yn ganolbwynt cymunedol yn ardal Gorbals Glasgow.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Roedd yn rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb prosiect: Nod y Prosiect yw adfer a diogelu dyfodol y Citizens Theatre restredig Gradd B eiconig yn Glasgow. Lleolwyd y theatr yn y Gorbals, ardal o amddifadedd cymdeithasol-economaidd difrifol ac roedd o bwysigrwydd diwylliannol enfawr yn y cyd-destun hwnnw ac ar gyfer y ddinas gyfan. Byddai'r prosiect yn ymgymryd â gwaith atgyweirio a chadwraeth brys i adfer awditoriwm gwreiddiol y theatr a dileu ychwanegiadau modern amhriodol. Byddai hygyrchedd yn cael ei wella a byddai gofod cefn llwyfan a'r awditoriwm yn cael eu gwneud yn fwy hyblyg. Byddai rhaglen o ddigwyddiadau datblygu cynulleidfaoedd ac allgymorth yn cael ei darparu.

Mae'r theatr yn dirnod diwylliannol hanesyddol pwysig ac yn ganolbwynt cymunedol yn ardal Gorbals Glasgow. Mae'r ardal wedi cael ei thrawsnewid yn sylweddol trwy ddymchwel blociau t'r tai cymdeithasol uchel gerllaw a'u disodli â thai fforddiadwy o ansawdd uchel wedi'u darparu gan bartneriaeth o ddatblygwyr preifat a chymdeithasau tai yn yr hyn sy'n cael ei ystyried yn fodel disglair o gynllunio trefol.

Bydd y prosiect yn canolbwyntio'n benodol ar:

- ddileu ac ailosod ychwanegiadau adfeiliedig nad ydynt yn rhai gwreiddiol
- gwella mynediad i'r cyhoedd a gwella'r profiad i ymwelwyr
- catalogio a gwarchod casgliadau hanesyddol
- dehongli treftadaeth yr adeilad
- darparu rhaglen o ymgysylltu â'r gymuned
- darparu cyfleoedd gwirfoddoli, hyfforddi a datblygu sgiliau.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Fenter T?'n Llan Cyfyngedig

Dyddiad y grant: 19 Rhagfyr 2023

Cyfeirnod: NL-22-00028

Granti: Menter T?'n Llan Cyfyngedig

Categori buddiolwr: Mentrau Bach a Chanolig eu Maint

Swm y cymhorthdal: £1,709,456

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth DU gyfan, rhanbarthol a lleol. Yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Mae Menter T?'n Llan yn berchen ar ac yn rhedeg tafarn T?'n Llan yn Llandwrog a'i nod yw datblygu'r adeilad hanesyddol a'i ardd i ddarparu hyb cymunedol hygyrch at ddibenion lles a chymdeithasol, i gefnogi ei gynladwyedd sefydliadol trwy ddatblygu ffrydiau incwm newydd ar ffurf lletygarwch, a gwella perfformiad amgylcheddol yr adeilad.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Roedd yn rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli penderfynu wedi'u dirprwyo.

Crynodeb o'r prosiect: Nod y prosiect yw trawsnewid tafarn T?'n Llan yn hyb cymunedol a fydd yn meithrin cysylltiadau rhwng pobl a lle ac yn dathlu treftadaeth adeiledig, naturiol a diwylliannol-ieithyddol Llandwrog a thu hwnt. Mae gwaith ffisegol yn cynnwys datblygu cyfleusterau arlwyio a lletygarwch, darparu manau parcio, dehongli treftadaeth ranbarthol, a rhandir. Rhaglen ddigwyddiadau addysgol a chymdeithasol ar gyfer ymwelwyr a'r gymuned.

Gwybodaeth rheoli cymhorthdal mewn perthynas â grant i West Calder & Harburn Community Development Trust Ltd

Dyddiad y grant: 19 Rhagfyr 2023

Dyddiad dod i ben y grant: 31 Mawrth 2029

Cyfeirnod: NL-21-00135

Granti: West Calder & Harburn Community Development Trust Ltd

Categori buddiolwr: Bach

Swm y cymhorthdal: £1,929,600

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau, oll yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd y cymhorthdal yn ariannu prosiect a fydd yn atgyweirio ac yn ailddatblygu adeilad gwag ac mewn perygl fel canolfan dreftadaeth, hyb hygyrch ar gyfer addysg a hyfforddiant a phwynt

mynediad ar gyfer gwasanaethau lles lleol. Mae'r adeilad hanesyddol yn cynrychioli rhan bwysig o dreftadaeth gymdeithasol a diwydiannol y mudiad cydweithredol a oedd mor bwysig i dref West Calder ac ardal ehangach Gorllewin Lothian.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb prosiect: Dros gam cyflwyno pum mlynedd, bydd y prosiect hwn yn atgyweirio ac yn ailddatblygu adeilad gwag ac mewn perygl fel canolfan dreftadaeth, hyb hygyrch ar gyfer addysg a hyfforddiant a phwynt mynediad ar gyfer gwasanaethau lles lleol. Mae'r adeilad hanesyddol yn cynrychioli rhan bwysig o dreftadaeth gymdeithasol a diwydiannol y mudiad cydweithredol a oedd mor bwysig i dref West Calder ac ardal ehangach Gorllewin Lothian.

Gwaith cyfalaf

- Bydd gwaith atgyweirio cynhwysfawr ar ffabrig yr adeilad hanesyddol yn cynnwys atgyweirio gwaith brics, gosod llechi newydd ar y to, ailosod gwaith plwm a nwyddau d'r glaw haearn bwrw, gosod ffenestri newydd a thynnu parwydydd mewnol.
- Bydd ailddatblygu'r adeilad yn darparu derbynfa, arddangosfa barhaol, oriel dros dro, gofod cymunedol hyblyg, cegin arlwyo, caffi, siop a thoiledau ar y llawr gwaelod.
- Ar y llawr uchaf, bydd gofod digwyddiadau/arddangosfa hyblyg, stordy archifau, man gweini, toiledau, stordy arddangosfa ac ystafell staff yn cael eu darparu. Bydd darparu stordy arddangosfa o fewn yr adeilad yn sicrhau bod arteffactau sy'n ymwneud â Mudiad Cydweithredol Yr Alban yn cael eu storio'n briodol.
- Ar y llawr gwaelod isaf, bydd hyb lles o ofod swyddfa ar gyfer sefydliadau partner, stordy, toiledau a thoiled Changing Places yn cael eu darparu.

Gweithgareddau, allbynnau a chynulleidfaoedd

- Mae'r cynulleidfaoedd â blaenoriaeth sydd i'w targedu'n cynnwys: teuluoedd, pobl ifanc, grwpiau awtistiaeth ac unigolion, pobl h?n ac wedi ymddeol, ysgolion, sefydliadau Addysg Uwch ac Addysg Bellach, twristiaid treftadaeth ac ymwelwyr diddordeb arbennig.
- Bydd gweithgarwch ymgysylltu â threftadaeth yn cynnwys rheoli casgliadau, cywain a chyd-gynhyrchu cynnwys, benthyciadau sefydliadol, sioe deithiol gasglu, cynnal prosiect hanes llafar, deunydd digidol torfol, rhaglenni ymchwil gymunedol, creu baneri a chyd-guradu arddangosfeydd dros dro.
- Bydd yr hyfforddeiaeth 'Hidden Histories' yn cynnwys tri lleoliad gwaith â thâl wedi'u targedu ar gyfer unigolion byddar, anabl neu niwrowahanol i aildehongli storïau'r mudiad cydweithredol trwy lens anabled.
- Bydd y rhaglen ddysgu'n darparu deunyddiau addysg i gyfoethogi ymweliadau ar gyfer ysgolion cynradd a deunydd mwy penodol ar gyfer disgyblion uwchradd mewn pynciau cymdeithasol ac iechyd a lles. Bydd lleoliadau gwaith yn cael eu darparu i fyfyrwyr o Ysgol Uwchradd West Calder a Choleg West Lothian.
- Bydd cyfleoedd gwirfoddoli a hyfforddiant yn cael eu darparu ochr yn ochr â'r rhan fwyaf o swyddogaethau yn y ganolfan (derbynfa, siop, tywysydd, casgliadau, digidol, digwyddiadau ac ati).
- Bydd llyfryn dathliadol yn cael ei gynhyrchu ar gyfer pen-blwydd Cymdeithas Gydweithredol West Calder yn 150 oed yn 2025, sydd i'w gynllunio ar y cyd ag aelodau'r gymuned a chyfranddalwyr cydweithredol.

- Bydd monitro a gwerthuso lles yn cael ei gefnogi a'i lywio gan grwpiau cynghori a phaneli goruchwylio gan gynnwys: Panel profiad o lygad y ffynnon Awtistiaeth/ASN, Panel Treftadaeth ac Amgueddfeydd y Mudiad Cydweithredol, a Phanel Sefydliadau Arbenigol.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â Gwaith Copr Hafod Morfa

Dyddiad y grant: Llythyr cynnydd grant dyddiedig 15 Rhagfyr 2023

Dyddiad dod i ben y grant: 29 Chwefror 2024

Cyfeirnod: HE-15-01729

Granti: Dinas a Sir Abertawe

Categori buddiolwr: Mawr

Swm y cymhorthdal: Cynnydd yn y grant o £1,428,119 Cyfanswm y grant: £5,245,519

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau, oll yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Dylunnir y rhaglen Menter Treftadaeth i bontio'r bwlch ariannu sy'n atal ased hanesyddol y mae angen ei atgyweirio rhag cael ei ddechwyn i ddefnydd buddiol a masnachol. Amcan polisi cyhoeddus ein rhaglen Menter Treftadaeth yw helpu prosiectau i gyflawni twf economaidd trwy fuddsoddi mewn treftadaeth. Mae'n cefnogi sefydliadau masnachol sy'n gweithio mewn partneriaeth â sefydliadau cymunedol i'w helpu achub adeiladau a safleoedd hanesyddol sydd wedi'u hesgeuluso a'u dychwelyd i ddefnydd cynhyrchiol hyfyw.

Roedd y grant gwreiddiol yn ymwneud â defnyddio arian cyhoeddus i achub adeilad rhestredig Gradd II adfeiliedig, gan ei drawsnewid o gragen wag yn atyniad bywiog, creu swyddi'n lleol a chynyddu nifer yr ymwelwyr i ardal Copperopolis. Cynnydd yn y grant yw hwn, a chyfeiriwyd yr amcan polisi cyhoeddus gan ymchwydd yn y costau a'r sylweddoliad y byddai'r prosiect yn dod i ben heb arian ychwanegol.

Lefel y cymhorthdal yn yr achos hwn yw'r cynnydd mewn costau; ystyrir felly ei fod yn cynrychioli'r bwlch hyfywedd. Roedd yr amcan hwn yn cydnabod y byddai'r mesur yn sicrhau llawer o fanteision adfywio hirdymor pwrpasol, gan gyfrannu felly at ddatblygiad economaidd Cwm Tawe.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu gyhoeddus, neu bartneriaethau rhwng sefydliadau masnachol a rhai nid-er-elw.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymell a phenderfynu sy'n cael eu cynnull yn arbennig. Lefel y cymhorthdal yn yr achos hwn yw'r cynnydd mewn costau; ystyrir felly ei fod yn cynrychioli'r bwlch hyfywedd.

Crynodeb prosiect: Prosiect Menter Treftadaeth yw hwn, sy'n seiliedig ar y diffyg cadwraeth, lle mae gwerth presennol ased treftadaeth ynghyd â'r gost o'i ddychwelyd i ddefnydd yn fwy na gwerth yr ased ar ôl i'r datblygiad gael ei gwblhau.

Mae'r prosiect hwn wedi'i leoli ar safle hen Waith Copr Hafod Morfa, sy'n cynnwys 12 o adeiladau neu adeileddau rhestredig Gradd II sy' gysylltiedig â'r diwydiant copr (gan gynnwys y Pwerdy Gradd II* a'r Felin Rolio Gradd II).

Roedd adeilad y Felin Rolio, sy'n gweithredu'n rhannol fel Canolfan Gasgliadau Amgueddfa Abertawe, mewn cyflwr rhesymol ond roedd yr adeiladau hanesyddol eraill wedi'u hesgeuluso bron yn gyfan gwbl ers 1980, gyda fandaliaeth, tanau bwriadol a llystyfiant i gyd yn gwaethygu'r dadfeiliad. Roedd llawer o'r adeiladau, gan gynnwys y Pwerdy, ar Gofrestr Adeiladau Rhestredig mewn Perygl y cyngor a heb eu hystyried fel rhai a allai fod yn fasnachol hyfyw.

Mae cwmni wisgi Penderyn wedi nodi'r potensial i leoli ehangiad o'u busnes hynod lwyddiannus yn adeilad y Pwerdy rhestredig Gradd II, ac mewn rhan o'r Felin Rolio restredig Gradd II ar safle Gwaith Copr Hafod-Morfa sydd o arwyddocâd rhyngwladol yn Abertawe.

Bydd ehangu Penderyn ar les 99 mlynedd yn darparu craidd cynaliadwy i weithredu fel catalydd i ddatgloi adfywio pellach ar safle a oedd yn grwsibl i ddiwydiant copr y byd yn y 1800au. Bydd defnyddio offer distyllfa copr yn cysylltu proses weithgynhyrchu newydd â gorfennol bywiog y safle.

Bydd dehongli newydd a chanolfan ymwelwyr integredig yn cysylltu'r gweithrediad masnachol â hanes copr cyfoethog y safle, ac yn gweithredu fel ffocws ar gyfer yr atgofion a'r arteffactau sy'n annwyl i bobl leol, gan ddod â nhw at gynulleidfa ryngwladol.

Mae gwaith cyfalaf y prosiect yn cynnwys:

- adfer Adeilad y Pwerdy
- ailgyflunio'r Felin Rolio gyfagos i'w defnyddio'n rhannol
- adeiladu canolfan ymwelwyr newydd rhwng y ddau

Lefel y cymhorthdal yn yr achos hwn yw'r cynnydd mewn costau; ystyrir felly ei fod yn cynrychioli'r bwlch hyfywedd.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â Kala Sangam

Dyddiad y grant: 13 Rhagfyr 2023

Dyddiad dod i ben y grant: 30 Mehe'n 2026

Cyfeirnod: NL-21-00243

Granti: Kala Sangam

Categori buddiolwr: Bach

Swm y cymhorthdal: £2,291,947

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiect treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ydyw sy'n canolbwyntio ar warchod a gwerthfawrogi treftadaeth ar gyfer y presennol a'r dyfodol, cefnogi adferiad byd natur a chynladwyedd amgylcheddol, cefnogi gwell gynhwysiad, amrywiaeth, mynediad, a chyfranogiad mewn treftadaeth, a chryfhau treftadaeth i fod yn addasol ac yn gydnerth yn ariannol, gan gyfrannu at gymunedau ac economïau, oll yn bosibl diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Trawsnewid Treftadaeth yn Kala Sangam: dathlu, archifo a dod â hanesion y cymunedau sydd wedi siapio St Peter's House yn fyw ac adeiladu dyfodol disglair, hygyrch ar gyfer yr adeilad treftadaeth nodedig hwn.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Roedd yn rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb prosiect: Mae Kala Sangam wedi cydweithio'n eang â chymunedau amrywiol Bradford, gan ddatblygu cynigion ar raddfa fawr i adfywio ei gartref, St Peter's House rhestredig Gradd II, drwy ddileu rhwystrau mynediad sylweddol a chreu'r gofodau ffisegol sydd eu hangen i gynyddu graddfa'r ddarpariaeth treftadaeth, wedi'i hategu gan raglen weithgareddau gynhwysol am ddwy flynedd.

Bydd y cam cyflwyno 39 mis yn dechrau ym mis Rhagfyr 2023, a disgwylir i'r gwaith cyfalaf gael ei gwblhau ym mis Ebrill 2025. Bydd gweithgareddau'n cael eu darparu hyd at fis Chwefror 2026. Mae'r staff amser llawn yn cynnwys Pennaeth Ymgysylltu Cymunedol a Swyddog Ymgysylltu â Threftadaeth.

Ymhlith y gwaith cyfalaf fydd:

- mynedfa ganolog newydd, wedi'i dylunio'n sympatheg i gwblhau'r ffasâd presennol trwy addasu prif ffenestri fel agoriadau drws newydd, a grisiau.
- oriel a gofod dehongli newydd i weithredu fel cyntedd canolog, yn gartref i fan dehongli/arddangos treftadaeth parhaol a thymhorol
- pedwar gofod stiwdio newydd ar gyfer ymgysylltu â threftadaeth
- dau lifft hygyrch
- gwaith amddiffyn ffabrig y to
- ymyriadau mynediad
- Cyfleusterau 'Changing Places'
- ailwrpasu'r llawr gwaelod, gan gynnwys darpariaeth ar gyfer tenant newydd a arweinir gan y gymuned (BCB Community Radio), i bob pwrpas yn dyblu'r arwynebedd llawr sy'n hygyrch i'r cyhoedd yn St Peter's House

Bydd gweithgarwch helaeth yn ennyn diddordeb pobl o bob rhan o Bradford, gan ganolbwyntio'n benodol ar ardaloedd sy'n profi lefelau uchel o amddifadedd ac ymgysylltiad diwylliannol isel.

Bydd Kala Sangam yn gweithio gyda phedair cymuned graidd leol, sy'n adlewyrchu amrywiaeth amlddiwylliannol ward City (lle mae Kala Sangam wedi'i leoli):

- WomenZone (menywod h?n, a aned ym Mhacistan, De Asia yn bennaf)
- NAFS (mamau a phlant o Dde Asia a ffoaduriaid o Ddwyrain Ewrop)
- u3a (h?n, Gwyn Prydeinig a heb fod mewn gwaith amser llawn bellach)
- New Libya Society (pob oedran)

Yn ystod blwyddyn un, bydd gweithgarwch yn cael ei ddarparu mewn lleoliadau cymunedol lleol. Bydd gweithgareddau'r ail flwyddyn yn cael eu darparu ar y safle (ôl-gyfalaf) a bydd y gwaith a grëir yn teithio i gymunedau ar draws yr ardal.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Llanelly House Trust Ltd

Dyddiad y grant: 15 Tachwedd 2023

Cyfeirnod: NM-23-00581

Granti: Llanelly House Trust Ltd.

Categori buddiolwr: Mentrau Bach i Ganolig eu Maint

Swm y cymhorthdal: £112,000 (Grant wedi'i ddyfarnu)

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Gan ddefnyddio arian a godir gan y Loteri Genedlaethol, mae Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth y DU er mwyn creu newid cadarnhaol a pharhaus ar gyfer pobl a chymunedau, nawr ac yn y dyfodol. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth genedlaethol, rhanbarthol a lleol y DU. Yn bosib diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Mae'r prosiect yn hwyluso mynediad am ddim i dreftadaeth a bydd y prosiect yn galluogi Llanelly House Trust Ltd i ailagor Plas Llanelly fel lleoliad ac atyniad i ymwelwyr sy'n gweithio tuag at ddyfodol cynaliadwy.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu'n sefydliadau sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb o'r prosiect: Mae hwn yn brosiect un flwyddyn i adfywio cynllun busnes Llanelly House Trust a gwneud gwaith brys ar Blas Llanelly, adeilad rhestredig Gradd I sydd wedi'i ddisgrifio fel y plasty tref gorau o ddechrau'r 18fed ganrif yng Nghymru. Bydd y prosiect yn cael ei ariannu i gefnogi costau cynnal a chadw a gwaith uwchraddio hanfodol. Mae'r prosiect yn targedu pobl sy'n lleol i Blas Llanelly trwy alluogi'r adeilad i ailagor fel profiad ymwelwyr a lleoliad hyfyw a deniadol, yn enwedig ar gyfer ymweliadau ysgol.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Prosiect Adfer Marchnad Caerdydd

Dyddiad y grant: 30 Hydref 2023

Cyfeirnod: OL-18-07277

Granti: Cyngor Sir Dinas a Sir Caerdydd

Categori buddiolwr: Mawr

Swm y cymhorthdal: £2,091,500 o £6,504,800 (32%)

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth DU gyfan, rhanbarthol a lleol. Yn bosib diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Bydd y grant yn ariannu prosiect sy'n canolbwyntio ar adfer y farchnad dan do Fictoraidd restredig Gradd II* yng nghanol dinas Caerdydd, gyda ffocws ar wella cynladwyedd y farchnad a chynyddu / rhannu dealltwriaeth well o'i threftadaeth.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Roedd yn rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb o'r prosiect: Bydd y prosiect yn canolbwyntio ar adfer y farchnad dan do Fictoraidd restredig Gradd II* yng nghanol dinas Caerdydd, gyda ffocws ar wella cynladwyedd y farchnad. Trwy'r cynnig penodol hwn, mae'r ymgeisydd yn ceisio pontio'r bwlch ariannu sy'n atal yr ased hanesyddol y mae angen ei atgyweirio rhag cael ei adnewyddu a'i gynnal a'i gadw'n ddigonol er mwyn iddo barhau i fod o ddefnydd buddiol.

Mae'r prosiect hwn yn seiliedig ar farchnad dan do Fictoraidd sydd yn hanesyddol wedi bod yn gyrchfan boblogaidd i siopwyr ond sydd wedi dioddef o ddirywiad yn y sylfaen ymwelwyr sy'n heneiddio a hen systemau – yn enwedig draenio – sydd bellach yn atal tenantiaid presennol a darpar denantiaid rhag cyrraedd y safonau gofynnol.

Bydd y prosiect yn sicrhau y gall yr ased hanesyddol barhau i wasanaethu'r gymuned a chefnogi'r economi leol i'r dyfodol, trwy ymgymryd â gwaith atgyweirio sylweddol, moderneiddio systemau nad ydynt yn ddigonol ac ehangu cynwysoldeb y farchnad.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â Dewsbury Arcade

Dyddiad y grant: 26 Hydref 2023

Cyfeirnod: NL-21-00235

Granti: Cyngor Bwrdeistref Kirklees (Cyngor Kirklees)

Categori buddiolwr: Mawr (250 a mwy)

Swm y cymhorthdal: £4,441,032 o £6,044,378

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Bwriad y rhaglen Menter Treftadaeth yw cefnogi datblygiadau na fyddent yn denu diddordeb masnachol, gan olygu nad ydynt yn fasnachol ymarferol. Mae'r cyfrifiad grant wedi'i strwythuro o amgylch y

diffyg cadwraeth er mwyn sicrhau bod ein cyfraniad yn cael ei dargedu ac yn gymesur yn briodol â'r gost ailddatblygu.

Mae'r Arcêd yn rhan bwysig o Fframwaith Datblygu Strategol Canol Tref Dewsbury (2018), Glasbriant Dewsbury (2020), y Cynllun Lleol a'r bartneriaeth HAZ. Mae hefyd yn rhan o Strategaeth Treftadaeth/Cynllun Gweithredu drafft y Cyngor. Maer llywodraeth wedi dangos ymrwymiad i'r prosiect trwy ymrwymo arian cyfatebol o'r Towns Fund (TF) a'r Getting Building Fund (GBF). Mae cais y Cyngor yn nodi y bydd y prosiect yn cyfrannu at Lefelu i Fyny.

Diben y cymhorthdal: Mae ein grant yn gyfraniad tuag at y diffyg cadwraeth ynghyd â chostau gweithgareddau ar gyfer adfer ac uwchraddio'r Dewsbury Arcade Gradd II ac eiddo cyfagos.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw, neu'n sefydliadau sector cyhoeddus, neu gallai ymgeiswyr sy'n sefydliadau er elw ffurfio partneriaeth â chorff nid-er-elw. Bu'n rhaid i'r ased treftadaeth fod o bwysigrwydd eithriadol i'r dreftadaeth genedlaethol ac mewn perygl.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.

Crynodeb prosiect: Bydd Cyngor Kirklees yn adfer ac yn uwchraddio'r Dewsbury Arcade Rhestredig Gradd II, ac eiddo cyfagos, i feddiannu man amlwg yn Ardal Gadwraeth Canol Tref Dewsbury sydd mewn perygl, cyn lesio'r rhan fwyaf ohonynt i Gymdeithas Buddiant Cymunedol, ar wahân i ddau hunangynhwysol y bydd yn eu gosod ar wahân. Bydd y Gymdeithas Buddiant Cymunedol yn rheoli'r Arcêd fel hyb canolog bywiog, gan ddarparu unedau manwerthu annibynnol, stiwdios artistiaid, gwasanaethau, digwyddiadau ac unedau mawr ar y naill ben a'r llall ar gyfer bwyd/diod.

Ei denantiaid targed fydd egin entrepreneuriaid/artistiaid creadigol, gyda ffocws penodol ar bobl ifanc a phobl o dreftadaeth Asiaidd. Bydd y prosiect hefyd yn cynnwys rhaglen ymgynghori, arddangosfeydd, gweithgareddau, creu adnoddau dysgu a theithiau. Bydd cynulleidfaoedd targed yn cynnwys myfyrwyr Coleg Kirklees, siopwyr, cerddwyr, ymwelwyr, grwpiau cymunedol a chynulleidfaoedd rhaglenni dysgu oedolion a chydlyniant y Cyngor. Unwaith eto, bydd ffocws arbennig ar gymunedau De Asiaidd sydd heb gynrychiolaeth ddigonol a phobl ifanc.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Gyngor Dinas Belfast a Strand Arts Centre

Dyddiad y grant: 20 Medi 2023

Cyfeirnod: NL-21-00125 Strand Arts Centre – A Lasting Picture House

Granti: Cyngor Dinas Belfast a Strand Arts Centre (rhif elusen 104893) – grantïon ar y cyd

Categori buddiolwr:

Cyngor Dinas Belfast: Mawr, 250 a mwy o weithwyr

Strand Arts Centre: Menter fach, 10-49 o weithwyr

Swm y cymhorthdal: £768,069 o £6,940,069.00

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth DU gyfan, rhanbarthol a lleol. Yn bosib diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Mae'r prosiect a ariennir gan grant hefyd yn cyd-fynd â strategaethau ac amcanion lleol a llywodraeth.

Mae'n cyd-fynd â Rhaglen Llywodraeth (PfG) Gogledd Iwerddon sy'n pennu'r polisi ar gyfer llywodraeth ddatganoledig yng Ngogledd Iwerddon. Fel prosiect adfywio, celfyddydol a diwylliannol bydd y cais hwn yn cyflawni nifer o amcanion PfG ond yn fwyaf penodol bydd yn cyfrannu at dargedau Adran Cymunedau Gogledd Iwerddon yn ymwneud â'r amcan: 'Mae pobl eisiau byw, gweithio ac ymweld yma'.

Mae'r prosiect yn ategu nodau trosgynnol Gweithrediaeth Gogledd Iwerddon o dyfu ac ail-gydbwysu economi Gogledd Iwerddon yn ogystal â helpu i ymdrin â chanlyniadau sy'n gysylltiedig ag anfantais gymdeithasol i'r boblogaeth leol. Bydd y prosiect yn cydweddu â llawer o'r mentrau a gefnogir gan Gyngor Dinas Belfast ar hyn o bryd o ran ehangu arlwy ddiwylliannol y ddinas.

Ar lefel llywodraeth leol, bydd y buddsoddiad arfaethedig yn cyflawni amcanion polisi y Strategaeth Ddiwylliannol 'A City Imagining' sy'n gwneud ymrwymiad hirdymor i asedau treftadaeth, diwylliannol a thwristiaeth Belfast fel modd o ysgogi trawsnewid. Bydd yn cyfrannu'n feintiol at gyflawni 12 o'r 16 blaenoriaeth a nodir yn y strategaeth.

Diben y cymhorthdal: Ariannu ar gyfer prosiect cyfalaf dwy flynedd a hanner i adfer Strand Arts Theatre i'w gyflwyno gan Gyngor Dinas Belfast ynghyd â gweithgareddau amrywiol sydd i'w rhedeg gan Strand Arts Centre trwy gydol y prosiect cyfalaf. Ar ôl cwblhau'r prosiect cyfalaf, bydd Strand Arts Centre yn parhau i weithredu Strand Arts Theatre o dan ei les 25 mlynedd ar yr eiddo.?

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Roedd yn rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu a gynullwyd yn arbennig.?

Asesodd yr arfarniad opsiynau a'r achos busnes ar gyfer darparu seilwaith celfyddydau yn y rhan hon o Belfast ac adnewyddu Strand Arts Centre nifer o opsiynau a nodwyd y prosiect hwn fel yr un sy'n cynnig y gwerth gorau am arian, gan gyflawni amrywiaeth o amcanion polisi drwy ei allbynnau cymdeithasol ac economaidd.

Crynodeb prosiect: Adfer adeilad Strand Arts Centre (SAC) mewn ffordd sy'n manteisio i'r eithaf ar ei statws tirnod treftadaeth ac yn galluogi datblygu gofod creadigol, cynaliadwy o ansawdd uchel mewn ffordd sy'n dod â buddion economaidd a chymdeithasol cadarnhaol ac amlwg i Ddwyrain Belfast.

Mae gwaith cyfalaf yn cynnwys ailddatblygu'r fynedfa ar gyfer mynediad gwastad, caffi bach a bar ar y llawr gwaelod. Estyniad i gefn yr adeilad ar gyfer mynediad ychwanegol. Adnewyddu'r llawr cyntaf i greu stiwdios dysgu ar gyfer dosbarthiadau dawn, perfformiadau bach, darlleniadau llenyddol. Uwchraddio Theatr 2 ar gyfer cerddoriaeth fyw a dramâu. Adfer y ffenestri Crittal a dinoethi'r trawstiau iard longau dramatig i ddatgelu treftadaeth yr adeilad. Darparu mynediad i'r anabl mewn liffert o'r cyntedd i theatrau newydd.

Gweithiau dehongli amlsynhwyrdd i adrodd stori'r Strand Theatre, sydd wedi'u dylunio i fod yn ddeniadol ac yn hygyrch i gynulleidfa eang â galluoedd ac arddulliau dysgu amrywiol.

Bydd ystod o weithgareddau yn ystod y gwaith cyfalaf yn cynnwys:

- sinema wib mewn uned wag tra bod yr adeilad ar gau

- datblygu cysylltiadau gyda chlybiau ffilm rhanbarthol
- digwyddiadau gyda grwpiau cymunedol a chartrefi gofal i gasglu atgofion o'r sinema goll
- 'Pop-up Picture House' ar daith gyda thema treftadaeth
- gweithdai cymunedol amrywiol
- datblygu taith dreftadaeth a gweithdy taflunio ymarferol i gyd-fynd â hi
- datblygu pecyn addysg STEM gan gynnwys digidol

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i The Seachange Trust

Dyddiad y grant: 20 Medi 2023

Cyfeirnod: NL-23-00009

Granti: The Seachange Trust

Categori buddiolwr: Mentrau Bach a Chanolig eu Maint

Swm y cymhorthdal: £1,968,061

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth DU gyfan, rhanbarthol a lleol. Yn bosib diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Galluogi Out There Arts (The Seachange Trust) i gwblhau gwaith atgyweirio, adfer a gosod ar y T? Iâ fel rhan o becyn ariannu ehangach, gan ddarparu'r adeilad i'r cyhoedd ei ddefnyddio am y tro cyntaf.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Roedd yn rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli penderfynu wedi'u dirprwyo.

Crynodeb o'r prosiect: Bydd y prosiect hwn yn atgyweirio ac yn adfer T? Iâ Rhestredig Gradd II hanesyddol Great Yarmouth, yr enghraifft olaf o'i fath yn y DU. Bydd yr adeilad yn dod yn lleoliad diwylliannol aml-ddefnydd: canolfan ragoriaeth ar gyfer creu, hyfforddi a darparu Celfyddydau a Sycas Awyr Agored, hyb cymunedol hygyrch, lleoliad digwyddiadau a chaffi/bar/terras i 650 o bobl ar lan yr afon. Bydd Rhaglen Dysgu am Dreftadaeth ac Ymgysylltu Cymunedol Creadigol yn cael ei chyflwyno ar y cyd â'r gwaith cyfalaf, gyda budd penodol i'r cymunedau o amgylch y T? Iâ.

Gwybodaeth Rheoli Cymorthdaliadau mewn perthynas â grant i Red Rose Chain

Dyddiad y grant: 31 Mai 2023

Cyfeirnod: NM-22-01063

Granti: Red Rose Chain

Categori buddiolwr: Menter Fach

Swm y cymhorthdal: £232,882

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth DU gyfan, rhanbarthol a lleol. Yn bosib diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Mae'r prosiect yn hwyluso mynediad am ddim i weithdai treftadaeth a drama ar gyfer nifer o grwpiau sydd heb eu gwasanaethu'n ddigonol, y byddent fel arall yn profi anhawster wrth gymryd rhan.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, yn arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Roedd yn rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu sy'n cael eu cynnull yn arbennig.

Crynodeb prosiect: Mae'r prosiect tair blynedd hwn (Medi 2023 i Awst 2026) yn Ipswich, Suffolk, yn defnyddio mythau Eingl-Sacsonaidd i gynnal gweithdai treftadaeth â thema theatr, creu adnoddau dysgu a digidol newydd, a chreu cynyrchiadau drama proffesiynol a chymunedol newydd. Bydd y gweithdai'n ymchwilio, yn ystyried ac yn ail-ddehongli mythau Eingl-Sacsonaidd, gyda rhai grwpiau'n creu cynyrchiadau cymunedol. Bydd grwpiau hefyd yn cyfrannu at arddangosfa a chreu adnodd ar-lein ynghylch yr Eingl-Sacsoniaid.

Mae rhaglen reolaidd y granti yn ennyn diddordeb pobl ifanc a phobl sy'n byw ag anableddau mewn gweithdai theatr rhad ac am ddim (sydd wedi'u cyfeirio gan themâu treftadaeth a dysgu). Darperir gweithdai hefyd ar gyfer carcharorion oes, ysgolion mewn wardiau difreintiedig, a cheiswyr lloches.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Ymddiriedolaeth Amgueddfa Ceunant Ironbridge

Dyddiad y grant: 12 Mai 2023

Cyfeirnod: NM-22-01000

Granti: Ymddiriedolaeth Amgueddfa Ceunant Ironbridge (IGMT)

Categori buddiolwr: Mentrau Bach a Chanolig eu Maint

Swm y cymhorthdal: £250,000

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth DU gyfan, rhanbarthol a lleol. Yn bosib diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Galluogi IGMT i ymestyn ymhellach i mewn i gymunedau lleol ac adeiladu ei chydnerthedd sefydliadol. Bydd hyn yn eu cefnogi i ddiogelu a chynnal eu portffolio o 49 o adeiladau a strwythurau ar draws Safle Treftadaeth y Byd Ceunant Ironbridge.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Roedd yn rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu sy'n cael eu cynnull yn arbennig.

Crynodeb prosiect: Mae IGMT yn bwriadu cynyddu ei chydnerthedd ariannol tymor canolig i dymor hwy trwy gomisiynu adolygiad allanol o'i model ariannol, buddsoddi yn ei hadran codi arian i gynyddu capasiti, a chomisiynu dadansoddiad segmentiad. Mae IGMT hefyd yn bwriadu ymgynraedd ymhellach i mewn i gymunedau lleol drwy ariannu swydd i ddatblygu a gweithredu strategaeth ar gyfer cynyddu ehangder ac amrywiaeth cynulleidfaoedd.

Dyddiad y grant: 24 Ionawr 2023

Cyfeirnod: NM-22-00712

Granti: Ymddiriedolaeth Amgueddfa Ceunant Ironbridge (IGMT)

Categori buddiolwr: Menter Fach i Ganolig

Swm y cymhorthdal: £250,000 (Grant wedi'i ddyfarnu)

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Diogelu asedau treftadaeth o bwysigrwydd cenedlaethol yn Lloegr a oedd mewn perygl o ganlyniad uniongyrchol i COVID-19.

Diben y cymhorthdal: Fel rhan o becyn parhaus o arian grant, bydd y prosiect yn helpu IGMT i symud y tu hwnt i'r heriau ariannol a waethygydd gan COVID-19 a chan lifogydd difrifol dros y blynyddoedd diwethaf.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sefydliadau sector cyhoeddus. Bu'n rhaid i'r ased treftadaeth fod o bwysigrwydd eithriadol i'r dreftadaeth genedlaethol ac mewn perygl.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu sy'n cael eu cynnull yn arbennig.

Crynodeb prosiect: Fel rhan o becyn parhaus o arian grant, bydd y prosiect yn helpu IGMT i symud y tu hwnt i'r heriau ariannol a waethygydd gan COVID-19 a chan lifogydd difrifol dros y blynyddoedd diwethaf. Bydd mynd i'r afael â gwaith atgyweirio a chynnal a chadw mewn rhaglen gynhwysfawr yn galluogi'r Ymddiriedolaeth i barhau â'u gweithrediad, yn hytrach nag 'ymladd tân' a chanolbwyntio dim ond ar atgyweiriadau neu materion diogelwch brys sydd wedi bod yn aros i gael eu cwblhau. Bydd y prosiect hwn yn cefnogi costau cynnal a chadw hanfodol gan ganolbwyntio ar feysydd o waith cynnal a chadw cynlluniedig ac ymatebol a chostau cyflog y staff presennol. Ariannu a gyfyngir gan amser ar sail Adennill Costau Llawn i gefnogi'r sefydliad i gyrraedd sefyllfa fwy gynaliadwy (o ran gallu sefydliadol a chyflwr yr

asedau treftadaeth) yw hwn gan ddilyn cyfnod o heriau sylweddol.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Paxton17 Ltd

Dyddiad y grant: 24 Ionawr 2023

Cyfeirnod: NL-21-000140

Granti: Paxton17 Ltd.

Categori buddiolwr: Menter Fach i Ganolig

Swm y cymhorthdal: £2,677,310 (Grant wedi'i ddyfarnu)

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Bwriad y rhaglen Menter Treftadaeth yw cefnogi datblygiadau na fyddent yn denu diddordeb masnachol, gan olygu nad ydynt yn fasnachol ymarferol. Mae'r cyfrifiad grant wedi'i strwythuro o amgylch y diffyg cadwraeth er mwyn sicrhau bod ein cyfraniad yn cael ei dargedu ac yn gymesur yn briodol â'r gost ailddatblygu.

Diben y cymhorthdal: Mae ein grant yn gyfraniad tuag at y diffyg cadwraeth ynghyd â chostau gweithgareddau. Ymhlith y cynigion mae caffï ac oriel. Bydd ein grant yn cefnogi ailddatblygu'r adeiladau hanesyddol fel stiwdios i artistiaid a thrwy gyfrwng y rhaglen weithgareddau bydd yn helpu i ddarparu cyfleoedd datblygu sgiliau ar gyfer cymunedau lleol.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bu'n rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw, neu'n sefydliadau sector cyhoeddus, neu gallai ymgeiswyr sy'n sefydliadau er elw ffurfio partneriaeth â chorff nid-er-elw. Bu'n rhaid i'r ased treftadaeth fod o bwysigrwydd eithriadol i'r dreftadaeth genedlaethol ac mewn perygl.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu sy'n cael eu cynnull yn arbennig.

Crynodeb prosiect: Mae Paxton17 Ltd wedi derbyn grant o dan ein rhaglen Menter Treftadaeth i adfer ac ailddatblygu dau d? tref Sioraidd Gradd II* a rhoi defnydd cynaliadwy newydd iddynt fel stiwdios i artistiaid. Bydd ein grant yn cefnogi ailddatblygu'r adeiladau hanesyddol fel stiwdios i artistiaid a thrwy gyfrwng y rhaglen weithgareddau bydd yn helpu i ddarparu cyfleoedd datblygu sgiliau ar gyfer cymunedau lleol.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â dyfarniadau unigol, 2022

Gwybodaeth Rheoli Cymorthdaliadau mewn perthynas â grant i Royal Chelsea Hospital

Dyddiad y grant: 16 Medi 2022

Cyfeirnod: NL-21-00018

Granti: Royal Chelsea Hospital

Categori buddiolwr: Mentrau Bach a Chanolig eu Maint

Swm y cymhorthdal: £3,179,089

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980 a Deddf y Loteri Genedlaethol Etc 1993.

Amcan polisi: Grantiau Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yw ein rhaglen agored ar gyfer pob math o brosiectau treftadaeth yn y DU. Rhaglen ariannu ar gyfer prosiectau sy'n cysylltu pobl a chymunedau â threftadaeth DU gyfan, rhanbarthol a lleol. Yn bosib diolch i chwaraewyr y Loteri Genedlaethol.

Diben y cymhorthdal: Fel rhan o gynllun cyfalaf ar draws y safle sydd y tu hwnt i gwmpas y prosiect hwn, bydd Soane Stables - sydd ar hyn o bryd yn cael eu defnyddio fel storfa ac yn anaddas i'r cyhoedd fynd iddynt – yn cael eu hadfer a'u cyfarparu fel canolfan ymwelwyr. Bydd cyfleoedd dehongli ac ymgysylltu â'r cyhoedd newydd, a rhaglen o weithgareddau, yn hyrwyddo mwynhad y cyhoedd o'r dreftadaeth a'u gwybodaeth amdani.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Bydd Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol yn ysbrydoli, arwain ac yn darparu adnoddau ar gyfer treftadaeth gynaliadwy a ffyniannus yn y DU. Roedd yn rhaid i ymgeiswyr fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw neu sector cyhoeddus.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu sy'n cael eu cynnull yn arbennig.

Crynodeb Prosiect: Bydd Ysbyty Brenhinol Chelsea yn defnyddio'r cyllid dros dair blynedd a hanner (rhwng mis Medi 2022 i fis Rhagfyr 2025), i wneud gwaith cyfalaf i adnewyddu a chyfarparu Soane Stables. Ar yr un pryd, bydd cynllun gweithgareddau manwl a fydd yn cyflwyno newid sylweddol yn y cynnig i ymwelwyr. Bydd y ganolfan ymwelwyr ar gael i'r cyhoedd ar ôl y prosiect am weddill cyfnod ein contract.

Gwybodaeth Rheoli Cymhorthdal mewn perthynas â grant i Ymddiriedolaeth Amgueddfa Ceunant Ironbridge

Dyddiad y grant: 1 Chwefror 2022

Cyfeirnod: MF-21-00078

Granti: Ymddiriedolaeth Amgueddfa Ceunant Ironbridge (IGMT)

Categori buddiolwr: Mentrau Bach a Chanolig eu Maint

Swm y cymhorthdal: £9,974,353

Sail gyfreithiol y cymhorthdal: Mae gan Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol (y corff corfforaethol sy'n gweithredu'r Gronfa Treftadaeth) b?er statudol i ddyfarnu grantiau o dan Ddeddf Treftadaeth Genedlaethol 1980.

Gweinyddwyd y Gronfa Asedau Diwylliannol gan y Gronfa Treftadaeth, a ddosbarthodd arian cymorth grant (gyda chyllid a ddarparwyd gan DCMS fel rhan o Gronfa Adfer Diwylliant ehangach llywodraeth y DU) i gefnogi unrhyw ased treftadaeth sydd o bwysigrwydd eithriadol i'r dreftadaeth genedlaethol ac a oedd mewn perygl o ganlyniad i effaith y coronafeirws (COVID-19).

Amcan polisi: Diogelu asedau treftadaeth o bwysigrwydd cenedlaethol yn Lloegr a oedd mewn perygl o ganlyniad uniongyrchol i COVID-19.

Diben y cymhorthdal: Diogelu, drwy alluogi atgyweirio a chadwraeth, portffolio o 49 o adeiladau ac adeileddau ar draws Safle Treftadaeth y Byd Ceunant Ironbridge, a darparu gwaddol i alluogi'r granti i ddychwelyd i hyfywedd ariannol ac i weithredu ar ôl y pandemig.

Cymhwysedd ar gyfer y cymhorthdal: Roedd yn rhaid i ymgeiswyr i'r Gronfa Asedau Diwylliannol fod yn elusennau, sefydliadau nid-er-elw, neu sefydliadau'r sector cyhoeddus. Bu'n rhaid i'r ased treftadaeth fod o bwysigrwydd eithriadol i'r dreftadaeth genedlaethol ac mewn perygl o ganlyniad i effaith COVID-19.

Sail dros gyfrifo'r cymhorthdal: Costau'r prosiect fel y nodir yng nghais y granti ac wedi'u hasesu a'u dilysu gan staff y Gronfa Treftadaeth a'r paneli argymhell a phenderfynu sy'n cael eu cynnull yn arbennig.

Crynodeb Prosiect: Bydd IGMT yn defnyddio'r cyllid cymhorthdal i fynd i'r afael ag ôl-groniad o atgyweiriadau cadwraeth ar 49 o adeiladau ac adeileddau ar draws Safle Treftadaeth y Byd UNESCO yn Swydd Amwythig. Mae'r prosiect yn cynnwys rhaglen gwaith cyfalaf tair blynedd a fydd yn galluogi IGMT i ymdrin â'r anghenion cadwraeth mwyaf brys sydd y tu hwnt i'w gallu ariannol ar hyn o bryd, a dychwelyd yr Ymddiriedolaeth i sail ariannol sefydlog er mwyn cynorthwyo adferiad yn sgil COVID-19. Mae'r cymhorthdal hefyd yn cynnwys £4.5m o gyllid gwaddol sydd i'w reoli gan gwmni Rheoli Buddsoddiadau proffesiynol er mwyn cynhyrchu incwm i ariannu gwaith cynnal a chadw cadwraeth parhaus.

Caffael

[See all updates](#)

Yn unol â chanllawiau Swyddfa'r Cabinet, rydym yn cyhoeddi gwybodaeth am wahoddiadau i dendro.

Ar gyfer tendrau sy'n llai na £118,000

Fel rhan o'n proses gaffael rydym yn cyhoeddi ar [wasanaeth canfod contractau'r GOV.UK](#). Chwiliwch "Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol" i ddod o hyd i gyfleoedd agored.

Gellir cyhoeddi gofynion digidol hefyd ar y [farchnad ddigidol GOV.UK](#).

Ar gyfer tendrau sy'n fwy na £118,000

Caiff y rhain eu storio ar [wasanaeth tendro GOV.UK](#). Chwiliwch "Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol" i ddod o hyd i gyfleoedd agored.

Trafodion dros £500

[See all updates](#)

Rhestr wedi'i diweddarau'n fisol o'r holl drafodion ariannol o dros £500 ers mis Ionawr 2020 – fel rhan o ofynion tryloywder Swyddfa'r Cabinet.

[Gellir cael gaffael ar eitemau cyn y cyfnod hwn drwy ein chwiliad mewnol.](#)

Cofrestr Buddiannau'r Tîm Gweithredol

19/02/2020

[See all updates](#)

Cofrestr Buddiannau'r Tîm Gweithredol, Chwefror 2022–2023

Eilish McGuinness – Prif Weithredwr

Presennol

Ymddiriedolwr: Inside Out for Children

Isabel Hunt - Cyfarwyddwr Gweithredol, Arloesedd Busnes a Mewnwelediad

Presennol

Ymddiriedolwr: Sefydliad Cenedlaethol Brenhinol Pobl Ddall (RNIB)

Cyfarwyddwr Anweithredol: Yorkshire Housing

Blaenorol

Ymddiriedolwr: Amgueddfa Feddygol Thackray

Anne Jenkins – Cyfarwyddwr Gweithredol, Cyflawni Busnes

Presennol

Ymddiriedolwr: Cwmni'r Goedwig Genedlaethol

Aelod: Ymddiriedolaeth Natur Swydd Warwick

Aelod: Yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol

Richard Sydee – Cyfarwyddwr Gweithredol, Gwasanaethau Busnes

Dim diddordebau i ddatgan

Cofrestr Buddiannau'r Aelodau

01/07/2024

01/07/2024

[See all updates](#)

Cofrestr buddiannau Ymddiriedolwyr ac Aelodau'r Pwyllgor.

Board of Trustees

Simon Thurley

Current

Managing Director: Architrave Historical Services Ltd

Member of Capital Projects Committee: British Library

Vice President: City of London Archaeological Society

Visiting Professor and Provost: Gresham College

Senior Research Fellow: Institute of Historical Research

Professorial Research Fellow: Buckingham University

Chair: Lloyd-Webber Theatres Drury Lane steering group

President: London Appreciation Society

Patron: London Parks and Gardens Trust

Director: Palace of Westminster Restoration and Renewal Delivery Authority

Chair: Palace of Westminster Restoration and Renewal Delivery Authority

Trustee now Chair: Andrew Lloyd-Webber Foundation

Worked with as clients over past five years: The Royal Collection Trust, Theatre Royal Haymarket, Treasure Houses of England, Welsh Government

Worked with as clients over past five years: Trent Park Estate, William Collins Publishers, Conholt Nominees Castle Howard Estate

Simon Thurley's spouse, Dr Anna Keay is a current Director of the Landmark Trust and Trustee of the Royal Collection, and Pilgrim Trust.

Former

Worked with as clients over past five years: Access Entertainment, Department of Digital, Culture, Media and Sport, Medina Development Authority, Norfolk Archaeological Trust, The Chitra Collection, London

Parochial Church Council member and Fabric Officer: All Saints Church South Lynn

Board Member and Trustee: British Library

Trustee: Canal and River Trust (2010 to 2015)

Chief Executive: English Heritage (until 2015)

Chief Executive: English Heritage Foundation (2010 to 2015)

Council Member: St. Paul's Cathedral (1999 to 2015)

Member (House membership for his property, Clifton House): Historic Houses

President: Huntingdonshire Local History Society (2004 to 2019)

Partner: Kingstaithe Museum

Honorary Vice-President: Society for Court Studies

Architectural Advisor: Stephen A Schwarzman Foundation

Wren300

Anna Eavis

Current

Member: Canterbury Cathedral Fabric Advisory Committee

Trustee: Corpus Vitrearum (Great Britain)

Trustee: Leeds Castle Foundation

Member: Oxford Balboa

CEO: Oxford Preservation Trust

Committee Member: Salisbury Cathedral Fabric Advisory

Anna Eavis's brother-in-law is the commissioner of Historic England.

Former

Trustee: The Stained Glass Museum

Carol Pyrah

Current

Company Secretary (Voluntary): Castle Bolton Water Company Ltd

Chief Operating Officer: Ripon Cathedral

Former

Commissioner: Cathedral Fabric Commission for England

Trustee: Churches Conservation Trust

Executive Director: Historic Coventry Trust

Assistant Director of Planning: Historic England

Director: Newcastle Parks Enterprises Ltd (trading company of Urban Green Newcastle)

Chief Executive: Urban Green Newcastle

James Twining

Current

Managing Director: Greycourt Place

Chief Executive: Magnus Financial Discretionary Management

Liveryman: Merchant Taylors' Company

Governor: Merchant Taylors' School

Chairman and Chief Executive Officer: Wren Sterling Financial Planning

Former

Deputy Chair and Trustee: English Heritage

Julian Glover

Current

Board Member: Buxton International Festival

Board Member: Countryside Alliance Foundation

Director: Derbyshire and London Limited

Mukesh Sharma

Current

Director: Artsekta Ltd

NI Committee Chair: Barnardo's

Director: Goliath Trust

Director: Moving on Music

Member: Northern Ireland Council for The Prince's Trust

Chair: Northern Ireland Policing Board

Trustee: Royal Ulster Constabulary, George Cross, Police Service of Northern Ireland Benevolent Fund

Director: S and M Properties

Deputy Lieutenant – Belfast: The Belfast Lieutenancy

Former

Director: Hannon Travel

Director: Thriftway Travel

Ray Macfarlane

Current

Chair: Hopetoun Foundation

Trustee: National Galleries of Scotland Foundation

Former

Chair: Hopetoun House Preservation Trust

Chair: Museums Galleries Scotland

Trustee: Royal Edinburgh Military Tattoo

Chair: Scottish Legal Aid Board

Roisha Hughes

Current

Chief Executive: John Whitgift Foundation

Taryn Nixon

Current

Trustee: National Heritage Memorial Fund

Trustee: National Trails UK

Principal: Taryn Nixon Heritage Works

Former

Chief Executive: Museum of London Archaeology

Denise Lewis-Poulton

No interests to declare.

The National Heritage Memorial Fund Panel

Matt Thompson

Current

Interim Curatorial Director: English Heritage Trust

Former

Trustee: Newcomen Society

Trustee: Offa's Dyke Association

Orlando Rock

Current

Co-custodian: Burghley House Preservation Trust

Chairman: Christie's UK

Trustee: The Cosmic House

Peter Barber

Current

Trustee: Hereford Mappa Mundi and Chained Library Trust

President: Hornsey Historical Society

Director/Trustee: Imago Mundi Ltd

Trustee: JB Harley Fellowships

Council member: Lauderdale House Society

Council member: London Topographical Society

Trustee: Memorial Scrolls Trust

Former

Vice-chairman: Friends of Kenwood

Council member: Hakluyt Society

Committee member: Reviewing Committee for the Export of Works of Art (RCEWA)

Tessa Murdoch

Current

Deputy Chair: Acceptance in Lieu Panel, Arts Council England

Chair of Trustees: Huguenot Museum, Rochester

Volunteer, Specialist Subject Network: National Trust

Former

Curatorial Adviser: Handel & Hendrix

Member of Advisory Committee on Curation and Interpretation: National Trust

Research Curator: Victoria and Albert Museum

Aonghus MacKechnie

No interests to declare.

Lennox Cato

No interests to declare.

Investment Panel

Jamie Korner

No interests to declare.

Katrina Norris

No interests to declare.

Committee for England, London and South

Anooshka Rawden

Current

Committee Member: Arts Council England – UK Museum Accreditation Committee

Cultural Heritage Lead: South Downs National Park Authority

Caroline Kay

Current

Chair-elect of Board of Trustees: Wiltshire Museum

Former

CEO: Bath Preservation Trust (2007-2021)

Trustee; Council Member: The National Trust

Gemma Collins

Current

Director of Property & Asset Strategy: Parliament UK

Nick Holiday

Current

Trustee: NAAONBs

Former

Trustee: Campaign for National Parks

Board Member: Cotswolds AONB/National Landscape

Authority Member: Exmoor National Park Authority

Nick Holiday's partner is a current trustee of Gloucestershire Wildlife Trust and a former trustee of ACRE.

Nicole Collomb

Current

Principal Policy and Programme Officer: Greater London Authority

Nicole Collomb's partner is a director of Peabody Housing Association.

Richard Smith

Current

Executive Director: Gresham College

Former

Director: Dorset LEP

Chairman: Dorset Tourism Association

Trustee: The Kimmeridge Trust

Member: The Kimmeridge Trust

Director, The Tank Museum: Ministry of Defence

Chairman: Tank Museum Trading Company Ltd

Stephen Boyce

Current

Trustee: Common Ground

Chair of Strategic Advisory Board: Museum Development South West

Advisor: St Barbe Museum & Art Gallery, Lymington, Hampshire

Former

Chair of Shadow Board: Artful Scribe Literature development agency, Southampton

Trustee: SPUD (developing collaborations in art, architecture, and education)

Founder and Trustee: Winchester Poetry Festival

Andrew Vines

No interests to declare.

Carole Stewart

No interests to declare.

Committee for England, Midlands and East

Chris Starkie

Current

Director of Growth and Investment: Norfolk County Council

Glyn Morgan

Current

Deputy Lieutenant of Herefordshire: Herefordshire Lieutenancy

Advisor: HM Chapels Royal

Trustee: Llangasty Retreat House, Brecon

Membership: Snodhill Preservation Trust

St Faith's Church, Dorstone

Trustee: Three Counties Agricultural Society

Former

Chapter Clerk & Chief Executive: Hereford Cathedral

Chief Executive: Hereford Cathedral Perpetual Trust

Consultant: NMITE

Churchwarden & PCC member: St Peter's Church, Peterchurch

PCC member: St Peter's Church, Peterchurch, Herefordshire

Harr-Joht Kaur

Current

Non-executive Director/Trustee: Nishkam Civic Association

Research Programme Manager: Tate

Jo Smith

Current

CEO: Derbyshire Wildlife Trust

Elected Member: EMCCA Nature Task Force

Landscape Advisory Panel Member: Natural England

Board Member: University of Derby Business School

Tony Butler

Current

Executive Director: Derby Museums

Emma Fernandes-Lopes

No interests to declare.

Heather McLachlan

No interests to declare.

Committee for England, North

Catherine Mugonyi

Current

Director: Aunty Social CIC

Director: Aunty Social CIC/Blackpool Council/ Blackpool Heritage Action Zone

Coordinator: North West Craft Network – Manchester Craft and Design Centre

Director & Programmer Blackpool Gardens Film Festival: Winter Gardens Trust, Aunty Social CIC

Former

Clore Transform Fellow: Arts Council England: Clore Fellowship

Equality Advisor (Provided advice and support to Showtown/Museum Project): Blackpool Council

Researcher for Blackpool Heritage Action Zone cultural programme: Blackpool Council, Aunty Social CIC

Creative Producer (Freelance): Blackpool Council, National Piers Society, World Monuments Fund

Sea Change Conference Coordinator (Freelance): Blackpool Council, World Monuments Fund, ICOMOS UK

Trustee: Creative Lives (Formerly Voluntary Arts) 2016-2023

Freelancer: Provided staff development sessions: Showtown Blackpool (Blackpool Museum Project)

Creative Programmer: The Harris, Preston City Council

Edward Impey

Former

Executive Board Director (Former employer): English Heritage (as was)

Master and Director General: Royal Armouries Museum

Gill Chitty

Current

Trustee and Bursary Officer: York Consortium for Craft & Conservation

Jeremy Garside

Current

Member of the Management Board: Environmental Records Information Centre, North East

Trustee: Middlesbrough Environment City

Chief Executive: Tees Valley Wildlife Trust Limited

Sarah McLeod

Current

Chair: South Yorkshire Local Visitor Economy Partnership

CEO: Wentworth Woodhouse Preservation Trust

Tony Gates

Current

Steering Group Member: Great North Bog

Corporate Member: National Parks England

Corporate Member: National Parks Partnership Limited

Steering Group Member: Nature North

Council Member: North East Chamber of Commerce

Chief Executive: Northumberland National Park Authority

Former

Director: Active Northumberland

Director: Kielder Water and Forest Park Development Trust

Director: National Federation of ALMOS

Director: Northumberland Tourism Limited

Chair and Director: Ouseburn Trust

Chair of the Group Board: Your Homes Newcastle

Addeel Khan

No interests to declare.

Zulfiqar Ahmed

No interests to declare.

Committee for Northern Ireland

Darren Rice

Current

Member: Landscapes NI (Formerly Northern Ireland Protected Areas Network (NIPAN))

AONB and Geopark Manager: Newry, Mourne and Down District Council

Landscape Connections Applicant – Strangford and Lecale AONB: NMDDC

Landscape Connections Applicant – Mourne Gullion AONBs: NMDDC (lead partner National Trust)

Board of Directors: Northern Ireland Environment Link

Former

Member of the Board of Directors: Mourne Gullion & Lecale Rural Development Partnership

Jim McGreevy

Current

Member of Management Advisory Committee: Armagh Robinson Library

Nicola McVeigh

Current

Trustee: Grand Opera House, Belfast

Member: Hearth Historic Buildings Trust: Riddel's Warehouse Trust Committee

PhD Researcher: Ulster University

Former

Project Manager: Foyle Civic Trust

Senior National Consultant: National Trust

Chief Executive: Ulster Architectural Heritage

Olive Hill

Current

Commissioner: Northern Lights

Sally Montgomery

Current

Member: Historic Monuments Council

Commissioner: Irish Lights

Trustee: National Museums Northern Ireland

Former

Board Director: Maritime Belfast

Board Director: Mourne Heritage Trust

Chair, Castlewellan Forest Park Task and Finish Board: Newry Mourne and Down Council

Patricia Corbett

No interests to declare.

Committee for Scotland

Andy Milne

Current

Contributing Member: The Foundation of Hearts (Heart of Midlothian football club)

Former

Chief Executive: SURF, Scotland's Regeneration Network

Diana Murray

Current

Trustee: Scottish International Education Trust

President: Society of Antiquaries of Scotland

Former

Chair: Arts and Business Scotland

Trustee: Royal Botanic Gardens of Edinburgh

Chief Executive: Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland (latterly Historic Environment Scotland to 2016)

Chair: Scottish Association for Marine Science

Trustee: Scottish Seabird Centre

Fiona McLean

Current

Non-executive director: Cairngorms National Park Authority

Board Member: Judicial Appointments Board for Scotland

Rector: University of the Highlands and Islands

Former

Non-executive director: Crown Office and Procurator Fiscal Service

Chair: Highland Home Carers

Non-executive director: Historic Environment Scotland

Vice Chair of Court: University of the Highlands and Islands

Lizzie Swarbrick

Current

Steering Group Member: Belhaven Community Garden

Volunteer: Dunbar Harbour Trust

Trustee: Scotland's Churches Trust

Employee: Society of Antiquaries of Scotland

Mike Benson

Current

Director: Scottish Crannog Centre

Robert Cawston

Current

Director of Digital and Service Transformation: National Libraries Scotland

Sally Thomas

Current

Charity Trustee: Andrew Raven Trust (SC039488)

Community Councillor: Pencaitland & District Community Council

Charity Trustee and Company Director: Plantlife International England and Wales (1059559) Scotland (SC038951)

Honorary Fellow: Scottish Environment LINK

Former

Director of People and Nature: NatureScot

Stuart Housden

Current

Trustee: Highlands and Islands Environment Forum

Head of Lobbying: Restore Nature

Honorary Fellow: Scottish Environment Link

Chair of Trustees: Scottish Seabird Centre

Trustee: The Brazilian Atlantic Rainforest Trust

Trustee: The Gillman Charitable Trusts

Former

Member: Crown Estate Scottish Advisory Committee

Rapporteur to the House of Lords EU sub-committee inquiry into European Biodiversity policy & practice:
House of Lords

Trustee: National Trust for Scotland

Member of Natural Heritage Advisory Committee: National Trust for Scotland

Member of Scottish Forum on Natural Capital Executive Committee (unpaid): Partnership

Chair (unpaid): Peatland Alliance (SCIO)

Board Director: RSPB/RSPB Scotland

Chair: Scottish Government Rural Development Council

Member Scottish Power Environment Forum (unpaid): Scottish Power

Committee Member: Scottish Water Customer Forum

Committee for Wales

Caroline Crewe-Read

Current

Director: Army Central Fund

Interim Chair: Royal Commission on the Ancient and Historic Monuments of Wales

Former

Head of Partnerships and Philanthropy: Historic England

Diane Williams

Current

Freelance editor: National Trust

Former

Publications: Cadw, Welsh Government

Emyr Roberts

Current

Member of Committee: Cymdeithas Enwau Lleoedd Cymru – Welsh Place Names Society

Member: Glas Cymru

Member: RSPB

Former

Chair of Council: Aberystwyth University

Chief Executive: Natural Resources Wales

Director General: Welsh Government

Karen Lewis

Current

Non-executive Member: Llais Cymru

Non-executive Member: Ofcom Advisory Committee for Wales

Pedr ap Llwyd

Current

Non-executive Director: Coleg Cymraeg Genedlaethol

Member: Friends of the Friendless Churches

Honorary President: Friends of the National Library of Wales

Fellow: The Learned Society of Wales

Member of The Gorsedd: The National Eisteddfod of Wales

Professor: University of Wales Trinity Saint David

Former

Trustee: Friends of the National Libraries

Chief Executive and National Librarian: National Library of Wales

Shaheen Sutton

Current

Lead Specialist Advisor – Diversity & Inclusion: Natural Resources Wales

Audit and Risk Committee

Robert Milburn

Current

Co-opted member of the Audit and Risk Committee: Canal and River Trust

Trustee and Chair: CodeBrave Foundation

Trustee, Treasurer and Vice-chair: Paintings in Hospitals

Trustee and Governor: The Lady Eleanor Holles School

Independent member of Audit & Risk Committee: Twentieth Century Society

Former

Non-executive member of Audit and Risk Assurance Committee: Department for Business and Trade

Trustee: London Parks and Green Spaces Forum

Independent member of the Audit and Risk Committee: Marie Curie

Partner: PricewaterhouseCoopers LLP

Non-executive member of the Audit and Risk Committee: The National Archives

Non-executive member of the Audit and Risk Assurance Committee: Valuation Office Agency

Dyletswydd Cydraddoldeb y Sector Cyhoeddus ar gyfer Cymru, Lloegr a'r Alban

[See all updates](#)

Mae'r dudalen hon yn manylu ar y ddyletswydd cydraddoldeb gyffredinol a welir gennym wrth arfer ein swyddogaethau cyhoeddus yng Nghymru, Lloegr a'r Alban.

Mae Adran 149 o [Ddeddf Cydraddoldeb 2010](#) yn manylu ar [Ddyletswydd Cydraddoldeb y Sector Cyhoeddus](#) (PSED).

Mae'r PSED yn cynnwys dyletswydd cydraddoldeb gyffredinol (y Ddyletswydd) sy'n ei gwneud yn ofynnol i gyrff cyhoeddus anadrannol megis Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol/Cronfa Treftadaeth y Loteri Genedlaethol, wrth arfer ein swyddogaethau cyhoeddus, roi sylw dyledus i:

- dileu gwahaniaethu, aflonyddu, erledigaeth ac unrhyw ymddygiad arall a waherddir gan neu o dan y Ddeddf;
- hyrwyddo cyfle cyfartal rhwng pobl sy'n rhannu nodwedd warchoddedig berthnasol a phersonau nad ydynt yn ei rhannu;
- meithrin cysylltiadau da rhwng personau sy'n rhannu nodwedd warchoddedig berthnasol a phersonau nad ydynt yn ei rhannu.

Nodweddion gwarchoddedig

Y nodweddion gwarchoddedig yw:

- oed
- anabledd
- ailbennu rhywedd
- priodas a phartneriaeth sifil
- beichiogrwydd a mamolaeth
- hil
- crefydd neu gred
- rhyw a chyfeiriadedd rhywiol

Sylw dyledus

Mae 'rhoi sylw dyledus' yn golygu, wrth wneud penderfyniadau ac yn ein gweithgareddau eraill o ddydd i ddydd, fod yn rhaid i ni 'ystyried yn ymwybodol' yr angen i:

- dileu neu leihau'r anfanteision a ddioddefir gan bersonau sy'n rhannu nodwedd warchoddedig berthnasol sy'n gysylltiedig â'r nodwedd honno;
- cymryd camau i ddiwallu anghenion personau sy'n rhannu nodwedd warchoddedig berthnasol sy'n wahanol i anghenion personau nad ydynt yn ei rhannu;
- annog personau sy'n rhannu nodwedd warchoddedig berthnasol i gymryd rhan mewn bywyd cyhoeddus neu mewn unrhyw weithgaredd arall lle mae cyfranogiad gan bersonau o'r fath yn anghymesur o isel;
- mynd i'r afael â rhagfarn;
- hyrwyddo dealltwriaeth.

Dyletswydd ar wahân yng Ngogledd Iwerddon

Mae [Gogledd Iwerddon](#) yn ddarostyngedig i drefn gyfreithiol ar wahân, a elwir yn [ddyletswydd Adran 75](#). Mae'n ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau cyhoeddus hyrwyddo cyfle cyfartal rhwng pobl o wahanol gred grefyddol, barn wleidyddol, grŵp hiliol, oedran, statws priodasol neu gyfeiriadedd rhywiol, dynion a menywod yn gyffredinol, pobl ag anabledd a phersonau heb a phersonau â dibynyddion a phersonau heb. Mae hefyd yn ofynnol cyflwyno Cynllun Cydraddoldeb i Gomisiwn Cydraddoldeb Gogledd Iwerddon.

Cyfarwyddiadau polisi sy'n benodol i'r DU a gwledydd

Wrth ddsbarthu arian y loteri, mae'n rhaid i ni hefyd roi sylw i'n cyfarwyddiadau polisi (yn benodol i'r DU ac yn benodol i gwlad) sy'n cynnwys gofynion sy'n seiliedig ar gydraddoldeb megis:

- cynyddu mynediad a chyfranogiad y rhai nad ydynt ar hyn o bryd yn elwa o'r cyfleoedd treftadaeth sydd ar gael yn y Deyrnas Unedig
- lleihau amddifadedd economaidd, cymdeithasol ac amgylcheddol, gan sicrhau bod gan bob rhan o'r Deyrnas Unedig fynediad i'r arian a ddsberthir

Lloegr:

- Ystyried buddiannau Lloegr yn gyffredinol a buddiannau gwahanol rannau o Loegr, gan ystyried y patrymau demograffig amrywiol a'r amgylchiadau economaidd yn y gwahanol rannau o Loegr.

Yr Alban:

- Yr angen i wella ymgysylltiad a chyfranogiad cymunedol drwy brosiectau sy'n hyrwyddo cynhwysiant cymdeithasol ac yn gwella ymgysylltiad a chyfranogiad cymunedol.

Cymru:

- Ystyried buddiannau Cymru gyfan a buddiannau gwahanol rannau o Gymru, gan ystyried y patrymau demograffig ac amddifadedd amrywiol yn y gwahanol rannau o Gymru.

Ein ymrwymiad

Rydym wedi ymrwymo i adeiladu cymuned amrywiol a gwerthfawr o staff, sy'n adlewyrchu amrywiaeth y cyhoedd yn y DU yn fwy, drwy hyrwyddo cyfle cyfartal ac amrywiaeth ym mhob agwedd ar gyflogaeth.

Rydym yn croesawu ac yn dathlu'r gwahaniaethau rhwng pobl, gan gydnabod y gwerth a ddaw yn sgil hyn i'n hamgylchedd gwaith ac i'r gwasanaethau a ddarparwn i'n cwsmeriaid a'n rhanddeiliaid.

Ym mis Ebrill 2021 lansiodd Fframwaith a Pholisi Recriwtio newydd sy'n rhoi ein gwerthoedd a'n hymddygiad ar sail gyfartal â sgiliau, gwybodaeth a phrofiad, i chwalo rhwystrau i ymgeiswyr o gefndiroedd heb gynrychiolaeth ddigonol.

Rydym yn gyflogwr Hyderus o ran Anabledd, sy'n golygu ein bod yn gwarantu y byddwn yn cyfweld pob ymgeisydd anabl sy'n bodloni'r meini prawf hanfodol gofynnol ar gyfer pob swydd wag.

[Dysgwch fwy](#) am ein hymrwymiad i gyfle cyfartal yn y Gronfa Treftadaeth.

Cynllun Cydraddoldeb ar gyfer CGDG Gogledd Iwerddon

17/06/2019

17/06/2019

[See all updates](#)

Yn y cynllun cydraddoldeb amgaeedig (Saesneg yn unig), rydym yn nodi sut rydym yn bwriadu cyflawni dyletswyddau statudol Adran 75 yng Ngogledd Iwerddon.

Atodiad

Maint

[Audit of inequalities](#) 119.88 KB

[Disability action plan](#) 128.7 KB

Mae Adran 75 o Ddeddf Gogledd Iwerddon 1998 (y Ddeddf) yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau cyhoeddus, wrth gyflawni eu swyddogaethau sy'n ymwneud â Gogledd Iwerddon, roi sylw dyledus i'r angen i hyrwyddo cyfle cyfartal a rhoi sylw i ddymunoldeb hyrwyddo cysylltiadau da ar draws ystod o gategoriâu a amlinellir yn y Ddeddf.

Fel ymrwymiad o dan ein cynllun cydraddoldeb diwygiedig rydym wedi datblygu cynllun gweithredu i hyrwyddo cyfle cyfartal a chysylltiadau da yng Ngogledd Iwerddon. Amcan yr archwiliad a'r cynllun gweithredu hwn yw sganio ein gwaith a nodi unrhyw anghydraddoldebau - parhau neu ddod i'r amlwg - y gallai ein swyddogaethau a'n polisiau effeithio arnynt, a datblygu mesurau yn yr un modd a fydd yn ceisio mynd i'r afael ag unrhyw anghydraddoldebau a nodwyd.

Amrywiaeth y gweithlu

01/05/2021

01/05/2021

[See all updates](#)

Mae'r data isod yn dangos y darlun o'n gweithlu ac amrywiaeth y Bwrdd, ar draws ethnigrwydd, rhyw, anableded a chyfeiriadedd rhywiol o 2020–2021 ac ymlaen.

Atodiad

Maint

[Workforce Diversity Analysis 2022-2023](#) 109.45 KB

[Workforce Diversity Analysis 2021-2022](#) 148.69 KB

[Workforce Diversity Analysis 2023–2024](#) 128.78 KB

[Workforce Diversity Analysis 2020-2021](#) 133.65 KB

[Equality, diversity and inclusion](#)

Dangosir data meincnod tebyg hefyd, yn seiliedig ar lefelau poblogaeth sy'n gweithio yn y DU.

Rydym yn parhau i gydnabod nad yw rhai meysydd o'n gweithlu mor amrywiol o'i gymharu â lefelau ledled y DU, ac rydym yn cydnabod bod grwpiau staff heb eu gwasanaethu.

Rydym hefyd yn parhau i gydnabod tueddiadau a rhwystrau ehangach y sector treftadaeth i gael mynediad, yn anymwybodol neu'n ymwybodol, bod pob un yn cael effeithiau ar siâp ein gweithlu.

Rydym ni, o ganlyniad, wedi parhau i wella ein system wybodaeth rheoli Adnoddau Dynol i gynorthwyo yn y gwaith hwn a chaniatáu mynediad uniongyrchol i staff at eu data personol er mwyn annog datgelu gwybodaeth yn llawn.

Rydym wedi parhau gyda'n prosesau a'n system recriwtio newydd yn seiliedig ar ein gwerthoedd a'r polisi cysylltiedig i gefnogi hyn. Mae canllawiau newydd ar ymgorffori Cydraddoldeb, Amrywiaeth a Chynhwysiant (EDI) yn ein recriwtio, yn enwedig sianeli recriwtio.

Byddwn yn parhau i ganolbwyntio ar weithio tuag at ein chwe nod craidd:

- gwella amrywiaeth wrth recriwtio
- gwella'r ffordd y rheolir amrywiaeth y gweithlu
- gwella datblygiad gyrfa i staff heb wasanaethau
- gwella cynhwysiant trwy well cefnogaeth staff

- gwella amrywiaeth drwy brentisiaethau a lleoliadau gwaith
- gwella llywodraethu amrywiaeth y gweithlu

Archwiliwch ein hadroddiad [Adolygiad EDI](#) i ddysgu mwy am sut rydym yn gweithio tuag at hyn.

Mae'r Gronfa Treftadaeth yn cydymffurfio â Deddf Cydraddoldeb 2010 a'n dyletswyddau statudol o dan Adran 75 Deddf Gogledd Iwerddon 1998. Rydym yn parhau i gynnal y wobr Hyderus Anabledd ar gyfer recriwtio.

Y data

Mae lefelau Meincnod y DU a ddyfynnir yn y siartiau isod yn lefelau cenedlaethol y tu allan i'r Gronfa Treftadaeth. Cymerwyd data gan Swyddfa Ystadegau Gwladol y Llywodraeth a ffynonellau tebyg eraill.

2023-2024

Amrywiaeth ethnig

Pobl dduon, Asiaidd a lleiafrifoedd ethnig:

- yn ein gweithlu yn 2023-2024: 9%
- Meincnod y DU: 18.3%

Amrywiaeth rhywedd

Menywod:

- yn ein gweithlu yn 2023-2024: 74%
- Meincnod y DU: 47%

Amrywiaeth anabledd

Pobl gydag anableddau:

- yn ein gweithlu yn 2023-2024: 16%
- Meincnod y DU: 17.8%

Amrywiaeth cyfeiriadedd rhywiol

Pobl LGBTQ+:

- yn ein gweithlu yn 2023-2024: 7%
- Meincnod y DU: 3.2%

Bwlch cyflog rhwng y rhywiau

28/03/2019

28/03/2019

[See all updates](#)

Mae'n ofynnol i bob sefydliad sydd â 250 neu fwy o weithwyr gyhoeddi data ar eu bwlch cyflog rhwng y rhywiau (y gwahaniaeth mewn tâl yr awr rhwng gweithwyr gwrywaidd a benywaidd) bob blwyddyn.

[Equality, diversity and inclusion](#)

Mae'r Gronfa Treftadaeth wedi ymrwymo i ddatblygu cydraddoldeb o fewn y sefydliad a chwrdd â'n cyfrifoldebau statudol. Isod ac yn y PDF sydd ynghlwm rydym yn rhannu gwybodaeth am ein bwlch cyflog rhwng y rhywiau ar gyfer 2021-2022. Mae'r gwaith hwn yn bwysig i ni ac rydym yn defnyddio gwasanaethau arbenigwr allanol, XpertHR, i gefnogi ein dadansoddiad o ddata.

Fel gyda chyflogwyr eraill, cymerir ein data o 'giplun' o'r gweithlu ym mis Mawrth 2022, yr adroddir arno blwyddyn wedyn.

Gallwch lawrlwytho adroddiadau sy'n mynd yn ôl i 2016–2017 o'r dudalen hon.

Bwlch cyflog rhwng y rhywiau ar gyfer 2021–2022

Ein bwlch cyflog canolrifol rhwng y rhywiau yw 8.45%, gostyngiad sylweddol o 4.65% ers y cyfnod blaenorol.

Ein bwlch cyflog cymedr rhwng y rhywiau yw 12.2%, gostyngiad o 13.7% ers ein hadroddiad bwlch cyflog rhwng y rhywiau diwethaf.

Mae'n bwysig cofio nad yw'r bwlch cyflog rhwng y rhywiau yr un fath â thâl cyfartal. Mae'r bwlch cyflog rhwng y rhywiau yn edrych ar y gwahaniaeth mewn tâl cyfartalog rhwng yr holl ddyinion a menywod yn y gweithlu. Mae tâl cyfartal yn ymwneud â gwahaniaethau mewn tâl rhwng dynion a menywod sy'n gwneud yr un gwaith neu waith cyfwerth.

Bwlch cyflog canolrifol rhwng y rhywiau y Gronfa Treftadaeth

Blwyddyn Bwlch cyflog canolrifol rhwng y rhywiau

2018–2019 17.4%

2019–2020 12.1%

2020–2021 13.1%

2021–2022 8.45%

Cyfrifir tâl ar sail rhywedd drwy asesu gwahaniaethau rhwng chwartelau tâl rhwng dynion a menywod. Yn y Gronfa Treftadaeth mae gennym anghydbwysedd rhywedd yn ein gweithlu (mae dros 75% o'n pobl yn fenywod), sy'n cyfrannu'n fawr at ein bwlch cyflog rhwng y rhywiau.

Canran y dynion/merched yn ein gweithlu yn ôl chwartel tâl

Chwartel Dynion Menywod

Isaf 14.77% 85.23%

Canol isaf 25% 75%

Canol uchaf 27.27% 72.37%

Uchaf 37.93% 62.07%

Gwahaniaethau cyflog rhwng y rhywiau rhwng dynion/menywod yn ôl chwartel tâl

Chwartel Gwahaniaeth Dynion/menywod yn derbyn llai

Isaf 0% -

Canol isaf 5.06% Dynion

Canol uchaf 0.3% Dynion

Uchaf 1% Menywod

Data pellach

Ceir mwy o fanylion am y data a gasglwyd gennym, a sut y defnyddir cyfartaleddau canolrifol a chymedr i fesur y bwlch cyflog rhwng y rhywiau, yn y PDF 2021–2022 ar y dudalen hon.

Ymdrin â'n bwlch cyflog rhwng y rhywiau

Rydym yn cydnabod na ddylai fod gennym fwllch cyflog rhwng y rhywiau a'n bod yn ymrwymedig i archwilio, dadansoddi a thaclo'r ffactorau niferus sy'n ei achosi.

Ers ein hadroddiad diwethaf - ochr yn ochr ag amrywiaeth o newidiadau fel rhan o'n gwaith ehangach i hyrwyddo cydraddoldeb, amrywiaeth a chynhwysiad – rydym wedi:

- ffocysu ein dyfarniad cyflog 2021–2022 i gefnogi dilyniant o ran tâl, yn enwedig i unigolion ar chwartelau tâl is ac mewn amrediadau is
- penodi swydd newydd Arweinydd Cydraddoldeb a Diwylliant y Gweithlu i siapio a gyrru ein gweithredoedd yn well

Yn y flwyddyn i ddod, byddwn yn ceisio lleihau ein bwch cyflog rhwng y rhywiau ymhellach drwy flaenoriaethu:

- creu gweithgor bwch cyflog rhwng y rhywiau newydd i fynd ati i nodi, dadansoddi, deall a thaclo ffactorau sy'n achosi gwahaniaethau cyflog
- yn amodol ar gyfyngiadau tâl y sector cyhoeddus, parhau i ffocysu dyfarniadau cyflog yn y dyfodol i gefnogi ein pobl ar chwartelau is ac mewn amrediadau cyflog is
- parhau i ddadansoddi data'r gweithlu'n rheolaidd er mwyn helpu i wella ein gwaith monitro a gwneud penderfyniadau

Amser Cyfleuster yr Undebau Llafur

22/07/2025

22/07/2025

[See all updates](#)

Mae pob cynrychiolydd Undeb Llafur yn chwarae rhai rolau yn y gweithle ac mae ganddynt hawl statudol am amser rhesymol i ffwrdd â thâl yn ystod oriau gwaith arferol i gwblhau dyletswyddau undeb, yn ôl eu rôl fel Undeb Llafur ac i ymgymryd â gweithgareddau Undebau Llafur.

Mae'r CGDG yn cydnabod gwerth cynrychiolwyr Undebau Llafur ac yn rhoi lefelau rhesymol o amser ac adnoddau cyfleusterau i undebau llafur PCS ac FDA i'w galluogi i gyflawni dyletswyddau a gweithgareddau eu hundebau.

O dan yr offeryn statudol hwn, mae'n ofynnol i ni ddatgelu gwybodaeth am amser cyfleusterau undebau llafur a gwariant perthnasol gweithwyr. Mae'r wybodaeth hon yn cwmpasu ein gweithgareddau cymorth grant a dosbarthu'r Loteri Genedlaethol.

Eich sefydliad

Ymddiriedolwyr Cronfa Goffa'r Dreftadaeth Genedlaethol - 1 Ebrill 2024 i 31 Mawrth 2025

Gweithwyr yn eich sefydliad

50 i 1,500 o weithwyr

Cynrychiolwyr undebau llafur a chynrychiolwyr cyfwerth ag amser llawn

- Cynrychiolwyr undebau llafur: 18
- Cynrychiolwyr undebau llafur CALI: 17.63

Canran yr oriau gwaith a dreulir ar amser cyfleuster

- 0% o oriau gwaith: 2 cynrychiolydd
- 1 i 50% o oriau gwaith: 16 cynrychiolydd
- 51 i 99% o oriau gwaith: 0 cynrychiolydd
- 100% o oriau gwaith: 0 cynrychiolydd

Cyfanswm y bil cyflog a chostau amser cyfleusterau

- Cyfanswm y bil cyflog: £19,629,146.28
- Cyfanswm cost amser cyfleuster: £22,555.65
- Canran y tâl a dreulir ar amser cyfleuster: 0.11%

Gweithgareddau undeb llafur â thâl

- Oriau a dreulir ar amser cyfleuster â thâl: 842.5
- Oriau a dreulir ar weithgareddau undebau llafur cyflogedig: 155.5
- Canran cyfanswm yr oriau amser cyfleuster â thâl a dreulir ar weithgareddau Undebau Llafur â thâl: 18.46%

Ceisiadau Rhyddid Gwybodaeth

[See all updates](#)

Os oes gwybodaeth benodol nad yw wedi'i chynnwys ar ein gwefan yr hoffech ei gweld neu ei chyrchu, gallwch wneud cais Rhyddid Gwybodaeth.

Sut i ofyn am wybodaeth gennym ni

Mae Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 yn rhoi'r hawl i chi weld gwybodaeth gofnodedig a ddelir gennym.

Mae rhywfaint o'r wybodaeth a ddelir gennym eisoes ar gael yn gyhoeddus. Cyn i chi wneud cais am wybodaeth dylech:

- chwilio ein gwefan am yr wybodaeth
- gwirio ein [cynllun cyhoeddi](#)

Os hoffech wneud cais, gyrrwch e-bost i foi@heritagefund.org.uk

Rhaid i'ch cais nodi eich enw llawn. Rhowch gymaint o fanylder ag y gallwch am yr wybodaeth yr ydych yn chwilio amdani. Byddwn yn cydnabod eich cais ac mae'n rhaid i ni ddarparu ateb cyflawn o fewn 20 niwrnod gwaith.

Os ydych wedi gofyn am wybodaeth sy'n ymwneud â thrydydd parti, efallai y bydd angen i ni ymgynghori â phartion o'r fath er mwyn penderfynu a ellir rhyddhau'r wybodaeth. Wrth ymgynghori â thrydydd partion bydd hunaniaeth y sawl sy'n gwneud y cais yn aros yn gyfrinachol ac ni chaiff ei ddatgelu.

Ceisiadau rhyddid gwybodaeth

08/06/2020

08/06/2020

[See all updates](#)

Mae'r rhestr yma'n cynnwys pob cais Rhyddid Gwybodaeth y mae Cronfa Dreftadaeth y Loteri Genedlaethol wedi'i dderbyn rhwng 1 Ebrill 2023 a 31 Mawrth 2024.

FOIA is used in place of Freedom of Information Act throughout.

April 2023

- Requester sought information on grants awarded to regimental museums. This information was provided.
- Requester sought information on Sherborne House project applications. Part of this information was provided with some information redacted under section 40 of FOIA. The Heritage Fund did not hold information on the 1996, 1997 or 2003 applications and this part of the request was a nil return.
- Requester sought information on grants awarded for Eat for England. The Heritage Fund did not hold any relevant information, and this was a nil return.
- Requester sought information on Lady Victoria Colliery. This information was provided.
- Requester sought information on procurement scoring. This information was provided.
- Requester sought information on the Ashton Court Estate restoration project. Information on the Final Payment and Completion Report was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on Natur Cleddau Community Garden correspondence. This information was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the Bogside – The Crucible of the Peace Process project. This request was refused under section 12 of FOIA.
- Requester sought information on Wyndham Park, Grantham. This information was provided.
- Requester sought information on cloud infrastructure. This information was provided.
- Requester sought information on temporary labour usage. This information was provided.

May 2023

- Requester sought information on the Transforming Tate Britain: Building, Archives, Access project. Information on applications, progress reports and final completion reports was provided with some information redacted under section 40 and section 43(2) of FOIA.
- Requester sought information on grants awarded to Averham school. The Heritage Fund did not hold any relevant information, and this was a nil return.
- Requester sought information on Lady Victoria Colliery. This information was provided.
- Requester sought information on wellbeing and pavilion projects. This information was provided.
- Requester sought information on the Foresters' Forest project. Information on the application form, correspondence and evaluation report was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on payments made to The Bogside – The Crucible of the Peace Process project. This information was provided.
- Requester sought information on The Bogside – The Crucible of the Peace Process project correspondence from 2017 to 2022. These requests were refused under section 12 of FOIA.
- Requester sought information on The Bogside – The Crucible of the Peace Process project communication. This information was provided.
- Requester sought information on funding in Westmorland and Furness local authority. This information was provided.

June 2023

- Requester sought information on application documents. Information on application questions and guidance for applications was provided.

- Requester sought information on the acquisition of Portrait of Omai. The funding agreement was provided with some information redacted under section 40 and section 41 of FOIA. Information on the loan programme schedule was withheld under section 22 of FOIA. Information on valuation reports was not held and this part of the request was a nil return.
- Requester sought information on the Music Heritage Trail project. The application form was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the Untold Stories Edmonton project. The application form was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on Lavant Church applications. This information was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the Rediscovering the Antonine Wall project. The completion and evaluation reports were provided with some information redacted under section 40 of FOIA.

July 2023

- Requester sought information on Lon Las Ogwen projects. This information was provided.
- Requester sought information on The Heritage Fund's IT contracts. This information was provided.
- Requester sought information on grants awarded to East Riding of Yorkshire Council's Museum Service. This information was provided.
- Requester sought information on the Abney Park Restoration project funding decision. This information was provided.
- Requester sought information on emails between The Heritage Fund and a Freedom of Information requester. This information was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on Customer Relationship Management software. This information was provided.
- Requester sought information on The Heritage Fund's late invoices. This request was refused under section 12 of FOIA.
- Requester sought information on The Memorial Fund's late invoices. This request was refused under section 12 of FOIA.
- Requester sought information on The Heritage Fund's IT devices and procurement. This information was provided.
- Requester sought information on the feasibility study for the Resilient Heritage funded project at Ushaw College. This information was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on multi-functional device contracts. This information was provided.
- Requester sought information on grant awards data. This information was provided.

August 2023

- Requester sought information on the Ubele Initiative's 81 Acts of Exuberant Defiance project. The grant notification letter, case paper and decision meeting information were provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on funding awarded to Shire Hall, Haverfordwest. The Heritage Fund did not hold any relevant information, and this was a nil return.
- Requester sought information on grants awarded to RSPB. Part of this information was provided. The Heritage Fund did not hold any relevant information on joint funding to United Utilities, and this part of the request was a nil return.
- Requester sought information on applications made by the Gurdwara Guru Hargobind Sahib Ji. This information was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the Kelvin Launch Restoration project. The application form was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.

- Requester sought information on the retendering of the Register of Support Services Framework Agreement. Part of this information was provided. The Heritage Fund did not hold any relevant information on previous employees invited to tender, and this part of the request was a nil return.
- Requester sought information on a number of projects. Project documents were provided with some information redacted under section 40 of FOIA. Part of the accounts information was accessible elsewhere and exempt under section 21.
- Requester sought information on Heritage Fund employees working from abroad. Part of this information was provided. Information on pay bands, countries worked from and dates was withheld under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on transactions over £25,000. This information was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on grants awarded since January 2020. Part of this information was provided. Under section 16 of FOIA, advice and assistance was also provided.

September 2023

- Requester sought information on the restoration of Staveley Hall and Stables. Project documents were provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on data protection compliance. This information was provided.
- Requester sought information on the Abney Park project funding decision. This information was provided.
- Requester sought information on The Heritage Fund's energy usage. This information was provided.

October 2023

- Requester sought information on correspondence about the Blake Cottage Trust. The Heritage Fund did not hold any relevant information, and this was a nil return.
- Requester sought information on The Heritage Fund's finance systems. This information was provided.
- Requester sought information on The Heritage Fund's annual reports. This information was provided.
- Requester sought information on late invoices. This information was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on transparency reports. This information was provided.
- Requester sought information on Project Torgoch. This information was provided.
- Requester sought information on the Eden River Trust project. The application form and award letter were provided with some information redacted under section 40 of FOIA.

November 2023

- Requester sought information on correspondence about Decimus Burton Museum. Part of this information was provided with some information redacted under section 40 of FOIA. The Heritage Fund did not hold information on correspondence with Tunbridge Wells Borough Council and this part of the request was a nil return.
- Requester sought information on the Swiss Garden, Shuttleworth Estate project. The application form and award letters were provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the DigVentures Leiston Abbey project. The evaluation report was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the National Civil War Centre project funding decision. This information was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the Champion Sound documentary. The Heritage Fund did not hold any relevant information, and this was a nil return.

- Requester sought information on several project applications and decisions. Part of this information was provided with some information redacted under section 40 of FOIA. Staff salary and CV information was withheld in full under section 40. Part of the accounts information was accessible elsewhere and exempt under section 21.
- Requester sought information on correspondence between The Heritage Fund and Tunbridge Wells Borough Council about Decimus Burton Museum. The Heritage Fund did not hold any relevant information, and this was a nil return.
- Requester sought information on the Great Places funding methodology. This information was provided.
- Requester sought information on an application made by Cornwall Heritage Trust. This information was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on grants awarded to projects in Hyndburn. This information was provided.

December 2023

- Requester sought information on the blood, sweat and tears of the first generation of Brummie Mirpuri's project. This information was provided.
- Requester sought information on FOI and subject access request statistics. This information was provided.
- Requester sought information on translation, interpretation and language services expenditure. This information was provided.

January 2024

- Requester sought information on the RoSS Framework Agreement tender exercise. Part of this information was provided with information on selection committee members withheld under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the Spirit of the Leas project. The application form and decision information were provided with some information redacted under section 40 of FOIA. The Heritage Fund did not hold supporting application information and this part of the request was a nil return.
- Requester sought information on public access rights for Moggerhanger Park. Information from the project contracts was provided.
- Requester sought information on Rothbury Golf Club. The Heritage Fund did not hold any relevant information, and this was a nil return.

February 2024

- Requester sought information on funding provided to Stonewall. This information was provided.
- Requester sought information on The Friends of Highgate Cemetery. Expressions of interest, applications and correspondence was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the Devonshire Dome, Buxton. Information on the project contract and funding was provided.
- Requester sought information on Glasgow Women's Library. Information on funding and monitoring was provided.
- Requester sought information on sea water baths, lidos and pools project. Application information was provided with some information redacted under section 40 and section 43(2) of FOIA.
- Requester sought information on the Small Mansion and stables at Gunnersbury Park. The expression of interest and feedback was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.

- Requester sought information on the Land of the Fanns project. A project map was provided. The Heritage Fund did not hold information on building permissions and this part of the request was a nil return.
- Requester sought information on the RoSS Framework Agreement tender exercise. This information was provided.
- Requester sought further information on the RoSS Framework Agreement tender exercise. This information was provided.
- Requester sought information on projects marking the bicentenary of the abolition of the slave trade. Information on grant awards was provided. The Heritage Fund did not hold information on the original report data.
- Requester sought information on The Place That Made the Weather: Joseph Chamberlain's Highbury project. The application forms, development round completion report and evaluation were provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the From The Slave Ship To The Spaceship project. The application form and case paper were provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the Our Birmingham Stories project. The application form, case paper and decision letter were provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the Everything to Everybody project. The application forms, development round completion report and evaluation were provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the From City Of Empire To City Of Diversity: A Visual Journey project. The application form and completion report were provided with some information redacted under section 40 and section 43(2) of FOIA.
- Requester sought information on Caroline Gardens Chapel. This request was refused under section 12 of FOIA.
- Requester sought information on unconscious bias training. This information was provided.
- Requester sought information on The Road To Freedom: Ending Slavery in Britain project. The application form was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.

March 2024

- Requester sought information on the National Lottery Heritage Fund's contact information. This information was provided.
- Requester sought information on the University of Birmingham for redevelopment of Lapworth Museum of Geology project. The application forms, completion reports and evaluation were provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the Three Continents, One History: Birmingham: The Transatlantic slave trade and the Caribbean project. The application form and completion report were provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the Connecting Histories project. The application form and completion report were provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the Children's Lives project. The application form, completion report and evaluation were provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the repair and restoration of St. Mary's Church, Conwy project. The application forms were provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on the Seeking the Pioneers: The Race History Detectives project. The application form was provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on Creative Scotland. The Heritage Fund did not hold any relevant information, and this was a nil return.
- Requester sought information on The Heritage Fund's staff networks. This information was provided.
- Requester sought information on funding received from the government by the National Heritage Memorial Fund. This information was provided.

- Requester sought information on funding received from the government by the Heritage Fund. The Heritage Fund did not hold any relevant information, and this was a nil return.
- Requester sought information on the opening of the International Slavery Museum. The application form and completion report were provided with some information redacted under section 40 of FOIA.
- Requester sought information on any grant awards to Fakenham Town Band. The Heritage Fund did not hold any relevant information, and this was a nil return.
- Requester sought information on the Moggerhanger House Preservation Trust. The application forms were provided with some information redacted under section 40 of FOIA. Monitoring information was also provided.